



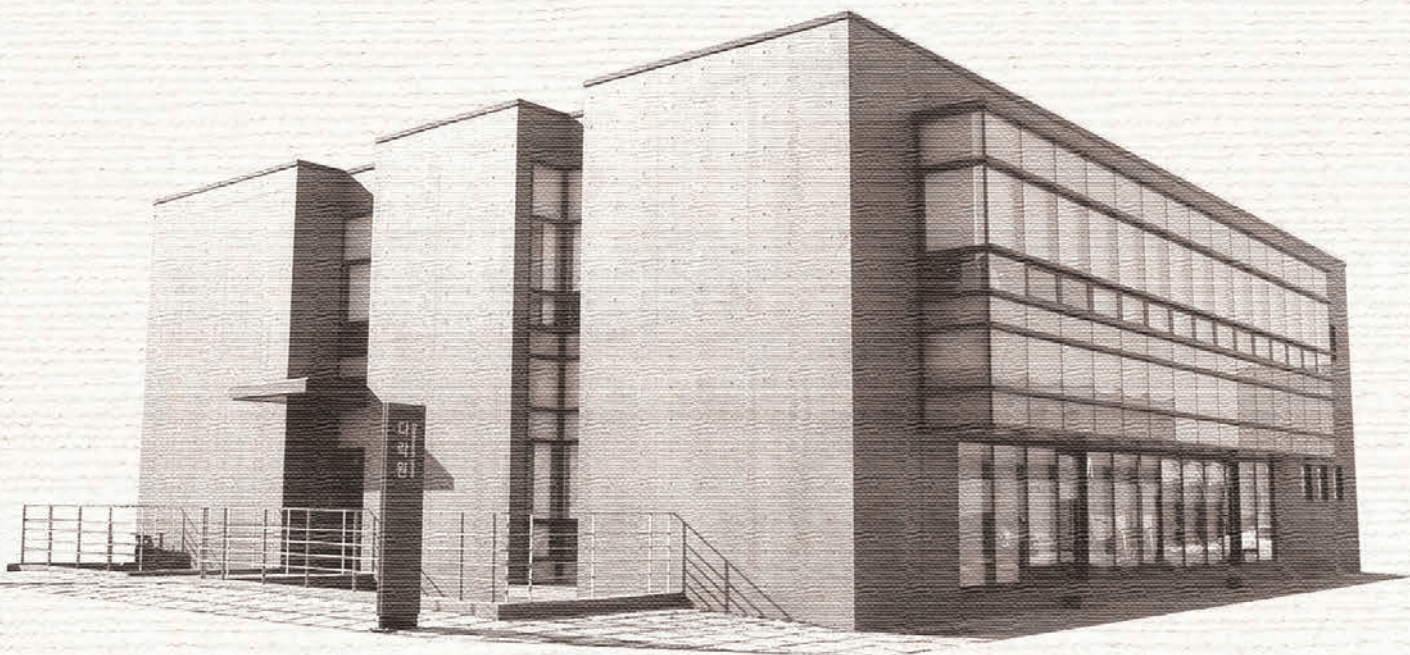
2018 Darakwon

KOREAN BOOK

Catalogue



www.darakwon.co.kr



★ 다락원 한국어 도서에 대한 영어 및 일본어 정보는 <http://koreanbooks.darakwon.co.kr>를 참조해 주세요.

해당 도서의 무료 MP3 파일을 다운받을 수 있습니다.

Please visit <http://koreanbooks.darakwon.co.kr> for more information in English and Japanese about Darakwon's Korean language books. You can also download free MP3 files for books.

Tel. 82-2-736-2031(ext. 420-426) Fax. 82-2-738-1714 E-mail. lsh028@darakwon.co.kr

Contents

Darakwon's Korean Language Books Level Chart	2
Course Book	
Master Korean	4
비타민 한국어	6
Practical Korean	8
Fast & Fun Korean	10
Cours de Coréen	12
중학생·고등학생을 위한 표준 한국어	14
외국인 유학생을 위한 인문·경영 한국어	16
Speaking	
Korean Made Easy – Starter	18
Korean Made Easy for Beginners	20
Korean Made Easy – Intermediate	22
Korean Made Easy for Everyday Life	24
Korean Language for a Good Job	26
Korean Pronunciation Guide - How to Sound like a Korean	28
Listening	
Korean Listening Skills	30
Reading	
전래 동화로 배우는 한국어	32
설화로 배우는 한국어	34
Grammar	
Korean Grammar in Use	36
Vocabulary	
Korean Made Easy – Vocabulary	38
Korean Picture Dictionary	40
2000 Essential Korean Words	42
TOPIK	
Test Guide to the New TOPIK	44
Complete Guide to the TOPIK - New Edition	46
New TOPIK MASTER Final 실전 모의고사	48
Culture	
세종한국문화 1	50
이야기가 있는 한국어 한국 문화	52
Korean Culture in 100 Keywords	54
Other	
Easy & Fun Korean Penmanship	56
Useful Chinese Characters for Learners of Korean	58
K-Pop Korean	60

Darakwon's Korean Language Books Level Chart

	Course Book	Speaking
A1	<p>▶▶ 04p</p>  <p>▶▶ 08p</p>  <p>▶▶ 10p</p>  <p>▶▶ 12p</p>  <p>▶▶ 14p</p>  <p>▶▶ 14p</p>  <p>▶▶ 06p</p> 	<p>▶▶ 18p</p>  <p>▶▶ 20p</p>  <p>▶▶ 26p</p> 
A2	<p>▶▶ 04p</p>  <p>▶▶ 08p</p>  <p>▶▶ 10p</p>  <p>▶▶ 12p</p>  <p>▶▶ 14p</p>  <p>▶▶ 14p</p>  <p>▶▶ 06p</p> 	<p>▶▶ 24p</p>  <p>▶▶ 28p</p>  <p>▶▶ 26p</p> 
B1	<p>▶▶ 04p</p>  <p>▶▶ 08p</p>  <p>▶▶ 12p</p>  <p>▶▶ 14p</p>  <p>▶▶ 14p</p>  <p>▶▶ 06p</p> 	<p>▶▶ 22p</p> 
B2	<p>▶▶ 04p</p>  <p>▶▶ 08p</p>  <p>▶▶ 06p</p>  <p>▶▶ 06p</p> 	<p>▶▶ 22p</p> 
C1	<p>▶▶ 16p</p>  <p>▶▶ 16p</p>  <p>▶▶ 06p</p> 	
C2		

Listening

Reading

Grammar

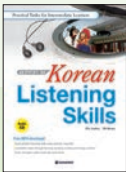
Vocabulary

TOPIK

Culture

Others

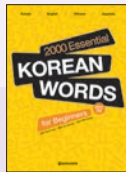
▶▶ 30p



▶▶ 36p



▶▶ 42p



▶▶ 44p



▶▶ 50p



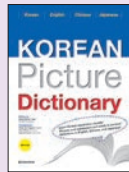
▶▶ 56p



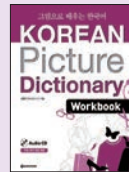
▶▶ 46p



▶▶ 40p



▶▶ 40p



▶▶ 48p



▶▶ 38p



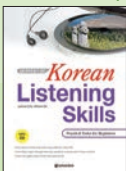
▶▶ 58p



▶▶ 32p



▶▶ 30p



▶▶ 36p



▶▶ 42p



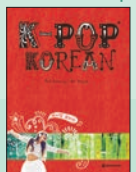
▶▶ 44p



▶▶ 52p



▶▶ 60p



▶▶ 34p



▶▶ 46p



▶▶ 54p

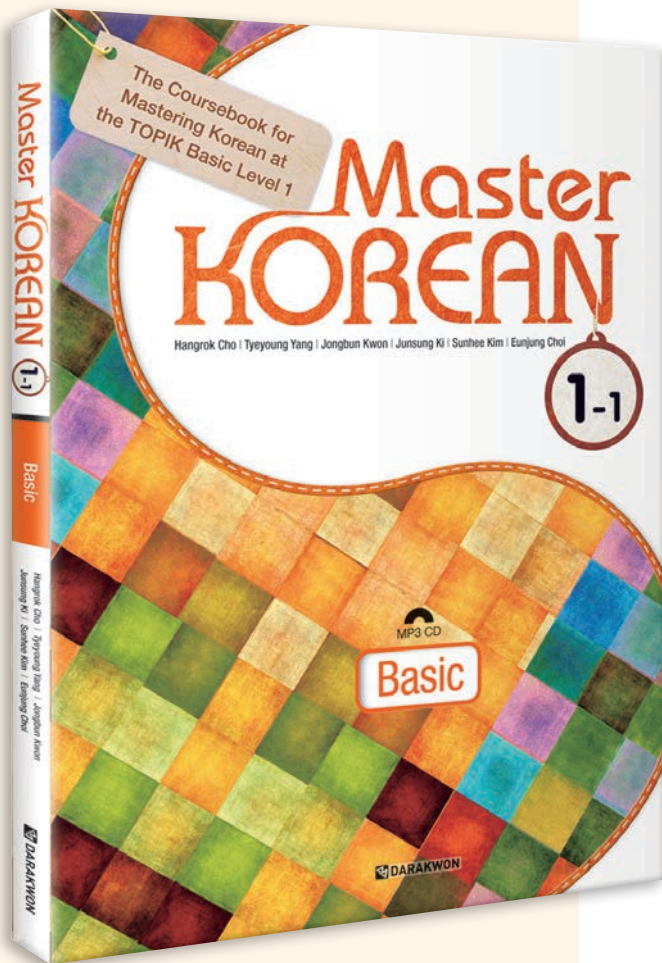


▶▶ 36p



▶▶ 48p





TOPIK based coursebook for fully mastering Korean!

Key Features

- Intensive integrated coursebook organized by level from beginner to advanced
- Fun Korean lessons that apply communicative language teaching principles and methods
- A rich variety of audio and visual materials

⋯ This series is also available in Chinese. Levels 4-1, 4-2, 5 and 6 are scheduled to be published, with levels 5 and 6 available only in Korean.

❖ Classroom-ready PPT materials are available separately for instructor use.

TOPIK 수준에 맞춘 단계별 한국어 완전 정복 코스북!

- 초급부터 고급까지 단계별 한국어 집중 종합 코스북
- 의사소통 중심의 교수 원리를 활용한 재미있는 학습
- 풍부한 시각 자료와 음성 자료 제공

⋯ 이 시리즈는 중국어판도 있습니다. 4-1, 4-2, 5, 6권은 출간 예정이며 5, 6권은 한국어판입니다.

❖ 선생님들께는 강의에 활용 가능한 PPT 자료가 별도로 제공됩니다.

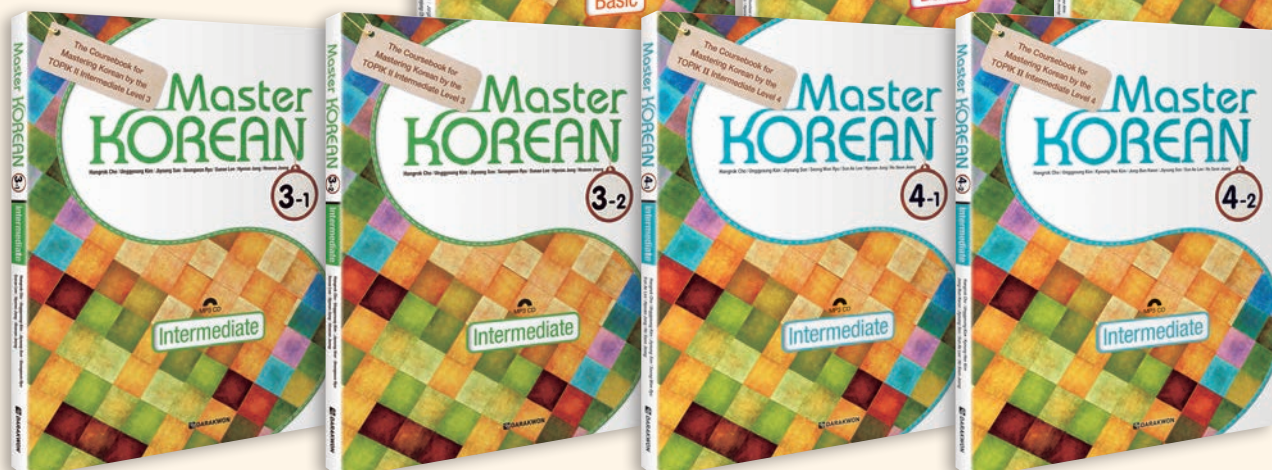
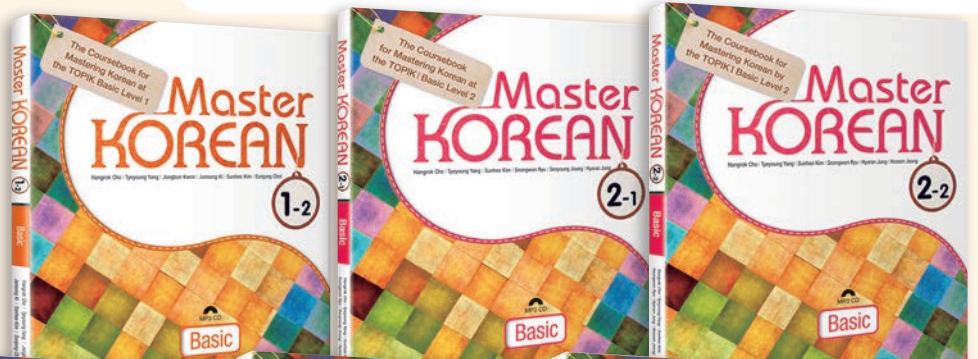
A1 Basic 1-1, 1-2 : 256 pages, 232 pages | ₩17,000 with MP3 CD

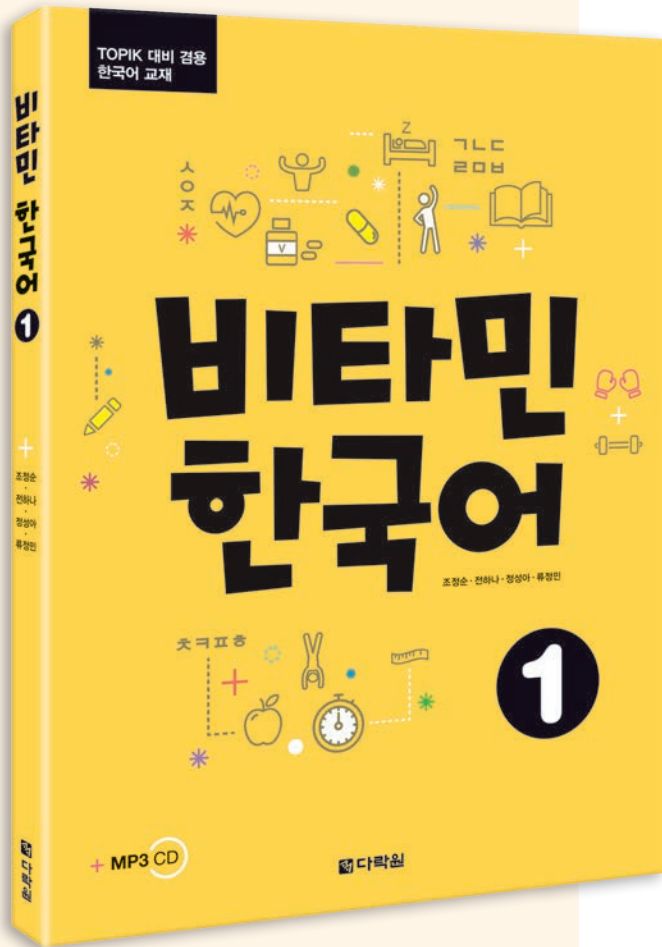
A2 Basic 2-1, 2-2 : 288 pages | ₩18,000 with MP3 CD

B1 Intermediate 3-1, 3-2 : 288 pages, 296 pages | ₩18,000 with MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in China, Taiwan, Vietnam





Vitamin Korean

Speaking, listening, reading and writing, improving Korean is as a matter of course!

Preparation for TOPIK is bonus!

Key Features

- An integrated textbook that helps you improve Korean speaking, listening, reading and writing skills through functional activities in each language section
- Systematic and step-by-step Korean learning through activities by subject and unit studies
- Improving Korean language skills through learner-centered assignment activities in each unit

말하기, 듣기, 읽기, 쓰기 한국어 실력 쌓기는 기본!

TOPIK 도전을 위한 준비는 덤!

- 각 언어 영역별 기능 활동을 통해 말하기, 듣기, 읽기, 쓰기 능력을 향상시키는 통합 교재
- 주제별 활동과 단원 정리 학습을 통한 체계적이며 단계적인 한국어 학습
- 각 과별 과제 활동으로 학습자 중심 언어 능력 향상

A1 Vitamin Korean 1 : 280 pages | ₩20,000 with MP3 CD

A2 Vitamin Korean 2 : 280 pages | ₩20,000 with MP3 CD

B1 Vitamin Korean 3 : 280 pages | ₩20,000 with MP3 CD

B2 Vitamin Korean 4 : 280 pages | ₩20,000 with MP3 CD

C1-C2 Vitamin Korean 5, 6 : Publication forthcoming

Free MP3 files are available from the Darakwon website.



Warm-up 들어가기

2-1 만나서 반갑습니다

Nice to meet you

Vocabulary
- Greetings
- Write / Adjectives

Function
- Greetings
- Talking about names

Grammar
- 만나(으)시다
- 만나(으)세요
- 만나(으)십니까?

생각해 봅시다

- 제인과 민호가 무엇을 합니까?
What are Jane and Minho doing?
- 제인과 민호가 어떻게 인사를 합니까?
How do Jane and Minho greet?

Vocabulary 어휘

어휘 Vocabulary

① 인사 표현 Greetings

안녕하세요. 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.

② 동사 Verbs

가다 to go 오다 to come 세다 to sit 보다 to see 지다 to be small 읽다 to read 공부하다 to study

③ 형용사 Adjectives

좋다 to be good 크다 to be big 많다 to be many 작다 to be small 재미있다 to be interesting 재미없다 to be boring

Grammar 문법

문법 Grammar

-습니다/습니다

The present tense of the formal style in a declarative sentence in Korean language is made by adding -습니다 or -습니다. It is used to express one's own opinions or other facts to someone. When the verb or adjective stem ends in a vowel, -습니다 is used and when it ends in a consonant, -습니다 is used. It is used for public, formal and work-related situations such as meetings, presentations, and speeches.

가다 + 습니다 → 갑니다
먹다 + 습니다 → 먹습니다

① 갑니다, I come.
② 큼니다, it is big.
③ 읽습니다, I read.
④ 좋습니다, it's good.

-습니까/습니까?

This final ending is used to politely ask a question to someone. It is attached to a verb or adjective stem to make interrogative sentences. When the verb or adjective stem ends in a vowel, -습니까 is used and when it ends in a consonant, -습니까 is used.

가다 + 습니까? → 갑니까?
먹다 + 습니까? → 먹습니까?

① 갑니까? Are you coming?
② 큼니까? Is it big?
③ 읽습니까? Do you read?
④ 좋습니다니까? Is it good?
⑤ 공부합니까? Do you study?
⑥ 네, 공부합니다. Yes, I do.

Practice 연습

연습 Practice

① **빈칸이 들어 맞추십시오.** Change as shown in the examples.

안녕하세요.	안녕하십니까?	반갑습니다.	반갑습니까?	반갑습니다.	반갑습니까?	반갑습니다.
안녕하세요.	안녕하십니까?	반갑습니다.	반갑습니까?	반갑습니다.	반갑습니까?	반갑습니다.

② **빈칸이 들어 그림을 보고 쓰십시오.** Look at the picture and write an answer in the example.

보다 가다 공부하다 재미있다 작다 읽다

① (1) (2) (3)
A: 무엇을 하고 있습니까?
B: 책을 읽고 있습니다.

② (1) (2) (3)
A: 무엇을 하고 있습니까?
B: 밥을 먹고 있습니다.

Dialogue 대화

대화 Dialogue

Minho: 안녕하세요, 김민호입니다.
Jane: 안녕하세요, 제인입니다.
Minho: 만나서 반갑습니다.
Jane: 네, 만나서 반갑습니다.
Minho: 제인 씨, 한국 생활이 어떻습니까?
Jane: 한국 생활이 아주 좋습니다.

Minho: Hello, I'm Kim Minho.
Jane: Hello, I'm Jane.
Minho: It's nice to meet you.
Jane: Nice to meet you, too.
Minho: How do you like in Korea?
Jane: Life in Korea is very good.

Activity 영역별 활동

쓰기 / 말하기 Writing / Speaking

① **학생들이 자신의 이름과 인사말을 쓰십시오.** Write your name and a greeting on your ID card.

대학교

이름: _____
전화번호: _____
주소: _____

② **빈칸이 들어 친구와 인사하십시오.** Greet with your friend as shown in the examples.

Minho: 안녕하세요, 제인입니다.
Jane: 만나서 반갑습니다. 유쾌합니다.
Minho: 한국이 굉장히 아름답습니까?
Jane: 좋습니다.

③ **친구와 함께 한 인사를 쓰십시오.** Write some greetings that you greeted with your friend.

안녕하세요. 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.

Task 과제

과제 Task

① **친구들의 이름을 듣고 쓰십시오.** Listen to your friend's name and write.

이름: 김민호 이름: _____
이름: _____ 이름: _____
이름: _____ 이름: _____

② **친한 친구를 소개하는 친구의 이름을 무엇인지 말하십시오.** Say the name of the person that your teacher points to.

Review 정리

어휘 / 문법 Review

① **가다 | 오다 | 세다 | 보다 | 지다 | 읽다 | 공부하다**
좋다 | 크다 | 작다 | 많다 | 적다 | 재미있다 | 재미없다

② **안녕하세요 | 반갑습니다 | 만나서 반갑습니다**
안녕하십니까? 반갑습니까? 좋습니까? 좋습니다?
안녕하십니까? 반갑습니까? 좋습니까? 좋습니다?
안녕하십니까? 반갑습니까? 좋습니까? 좋습니다?

③ **안녕하세요 | 반갑습니다 | 만나서 반갑습니다**
안녕하십니까? 반갑습니까? 좋습니까? 좋습니다?
안녕하십니까? 반갑습니까? 좋습니까? 좋습니다?

Culture 문화

문화 Culture

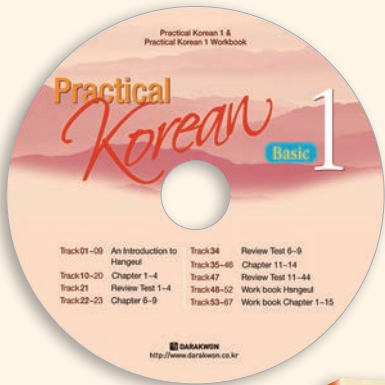
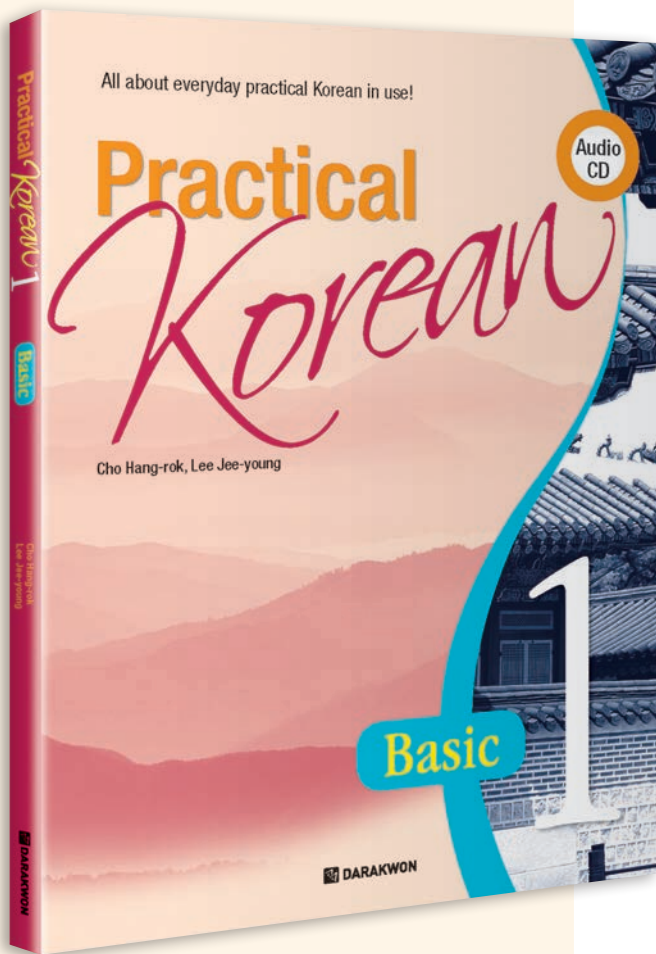
• 한국 사람들은 다음과 같은 상황에서 어떻게 인사합니까?
How can Korean people greet in this situation?

① **시합 | at the restaurant**
안녕하세요. 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.

② **자기 전 | before going to bed**
안녕하세요. 잘하십니까?
안녕하세요. 잘하십니까?
안녕하세요. 잘하십니까?

③ **생일 파티 | at the birthday party**
안녕하세요. 생일 축하합니다.
안녕하세요. 생일 축하합니다.
안녕하세요. 생일 축하합니다.

④ **사무실 | at the office**
안녕하세요. 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.
안녕하세요. 만나서 반갑습니다.



The most effective integrated regular coursebook for learning practical Korean!

Key Features

- Practical Korean used in real life
- Useful Korean vocabulary and expression exercises
- Integrated learning through tasks and practice exercises based on various themes

∴ This series is also available in Chinese, but volumes 5 and 6 are scheduled for release in Korean only.

- ❖ Classroom-ready PPT materials are available separately for instructor use.
- ❖ If you visit the Darakwon homepage, you can also purchase a DVBOOK.

실용 한국어를 가장 효과적으로 배우는 한국어 정규 종합 코스북!

- 실제 생활에 사용하는 실용 한국어
- 유용한 한국어 어휘와 표현들에 대한 학습
- 다양한 주제로 이루어진 과제 활동과 연습 문제를 통한 통합 학습

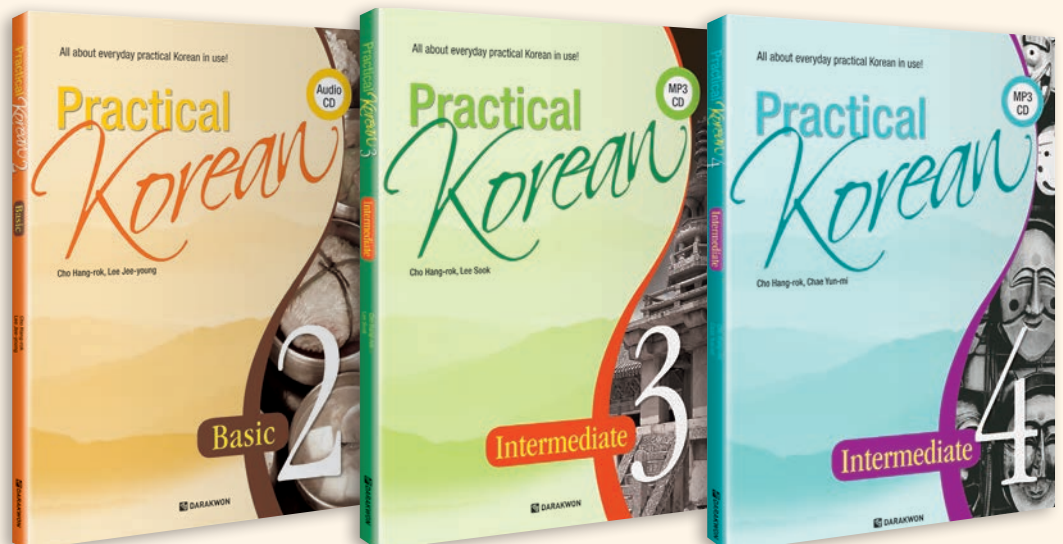
∴ 이 시리즈는 중국어판도 있으며, 5, 6권은 한국어판으로 출간 예정입니다.

- ❖ 선생님들께는 강의에 활용 가능한 PPT 자료가 별도로 제공됩니다.
- ❖ 다락원 홈페이지에 방문하시면 DVBOOK도 구매 가능합니다.

- A1 Basic 1** : 248 pages | ₩20,000 with Workbook (120 pages) & Audio CD
- A2 Basic 2** : 224 pages | ₩21,000 with Workbook (120 pages) & 2 Audio CDs
- B1 Intermediate 3** : 240 pages | ₩21,000 with Workbook (120 pages) & MP3 CD
- B2 Intermediate 4** : 240 pages | ₩21,000 with Workbook (128 pages) & MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.


Rights sold in China, Vietnam



Warm-up 들어가기

Chapter 4
This chapter shows you how to talk about your family and how to answer questions about people.

이분이 누구입니까?



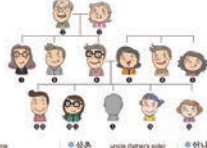
- 위 사진은 무슨 사진입니까?
What is the above a picture of?
- 아래쪽 가족에 대해서 이야기해 보세요.
Talk about your family.

94

Vocabulary 어휘 표현

Vocabulary Builder

가족 Family Members



- 나 I
- 할아버지 grandfather
- 할머니 grandmother
- 아버지 father
- 어머니 mother
- 삼촌 uncle (father's side)
- 고모 aunt (father's side)
- 외삼촌 uncle (mother's side)
- 이모 aunt (mother's side)
- 누나 a man's older sister
- 오빠 a woman's older sister
- 형 a man's older brother
- 오빠 a woman's older brother
- 남동생 younger brother
- 여동생 younger sister

지시대 (2) Indications (2)

이해 When referring to something that is near by.

그해 When referring to something that is near the speaker and the listener.

저해 When referring to something that is far from the speaker and the listener.


동사 Verbs

가다 to go	배우다 to learn	보다 to see / to watch
오다 to come	일하다 to work	쓰다 to write
알다 to know	공부하다 to study	읽다 to read
서다 to stand	가르치다 to teach	자다 to sleep
		운동하다 to exercise

Chapter 4 95

Dialogue 대화

Dialogue



누구입니까?
형입니다.

Naomi and Satoru are talking about a picture of Satoru's family.

Naomi: 사토루 씨, 이분이 누구입니까?
Satoru: 우리 형입니다. 지금 중국에 있습니다.
Naomi: 중국에서 무엇을 합니다?
Satoru: 대사관에서 일합니다.

Naomi: Who is the Satoru?
Satoru: He's my older brother. He's in China now.
Naomi: What does he do in China?
Satoru: He works at the embassy.

96

Grammar 문법

Grammar 1

을 / 를

This object marker is attached to a noun to indicate the object. 을 is used when the noun ends in a vowel, and 를 is used when the noun ends in a consonant.

밥 + 을 → 밥을
영화 + 를 → 영화를

- 지금 무엇을 합니다?
What are you doing?
저는 한국어를 공부합니다.
I study Korean.
- 니가 뭐는 운동을 좋아합니다.
I like sports.

Practice

(보기와 같이 문장을 완성하십시오. Write complete sentences like in the example.)

보기: 민수 / 책 / 읽다 → 민수가 책을 읽습니다.

(1) 마이클 / 밥 / 먹다 → _____

(2) 송희 / 영화 / 보다 → _____

(3) 노민 / 신문 / 읽다 → _____

(4) 장철 / 한국어 / 공부하다 → _____

Chapter 4 97

Tasks 과제 (말하기, 듣기, 읽기, 쓰기)

Task 1 Listening

1. 다음 대화를 듣고 맞는 답을 고르십시오.
Listen carefully to the following dialogue and choose the best answer for each question.

(1) 누가 일본에 있습니까?
㉠ 아버지 ㉡ 누나 ㉢ 형

(2) 형은 무엇을 합니다?
㉠ 대학교에서 가르칩니다.
㉡ 박물관에서 일합니다.
㉢ 대사관에서 일합니다.

2. 다음 내용을 듣고 맞는 답을 고르십시오.
Listen carefully to the following introduction and choose the best answer for each question.

(1) 케빈은 지금 어디에 있습니까?
㉠ 미국 ㉡ 한국 ㉢ 독일

(2) 케빈의 가족은 어디에 있습니까?
㉠ 미국 ㉡ 한국 ㉢ 캐나다

(3) 케빈은 무엇을 공부합니까?
㉠ 한국어 ㉡ 일본어 ㉢ 영어

Chapter 4 100

Task 2 Writing & Speaking

1. 다음은 한 가족에 대한 가족 소개 내용입니다. (보기와 같이 소개하는 글을 써 보십시오.)
The following is an introduction about Satoru's family. Write an introduction about your family members like in the example.

	(보기)	(1)	(2)	(3)
관계	아버지	어머니	누나	여동생
이름	홍	백서	채민	수은
사는 곳	미국	미국	미국	캐나다
하는 일	한국의 회사에서 일합니다.	학교에서 학생을 가르칩니다.	박물관에서 일합니다.	학교에서 공부합니다.

예: 이분은 우리 아버지입니다. 아버지는 이름은 홍입니다. 아버지는 미국에 계십니다. 이름은 홍서입니다.

(1) 이분은 _____

(2) 이 사람은 _____

(3) 이 사람은 _____

2. 나와 같이 여러분의 가족을 소개하는 글을 써 보고 발표해 보십시오.
Write a similar introduction about your family members and make a presentation for your classmates.

Chapter 4 101

Pronunciation 발음

Pronunciation

어디에 가십니까?

In Korean, questions that require a "yes/no" answer are asked with a rising intonation at the end. Descriptive sentences, imperatives, and requests are usually spoken with a falling intonation at the end. Other than "yes/no" questions, there are also some other questions that are asked with a falling intonation at the end.

1. 발음과 억양을 듣고 답하십시오. Listen carefully and repeat the following sentences.

㉠ 체육관이 있습니까? ㉡ 외국인이 있습니까?
㉢ 네, 체육관이 있습니다. ㉣ 네, 외국인입니다.

2. 발음과 억양을 따라 읽고 보십시오. Listen carefully and read each of the following sentences.

여기가 학교입니까?
이 사람이 마이클 씨입니까?
이것이 무엇입니까?

3. 발음과 억양을 완성하십시오. Listen and complete the dialogues.

(1) A: _____
B: 네, 학생입니다.

(2) A: 로션이 누가 있습니까?
B: _____

Chapter 4 102

Culture 문화

Window on Korean Culture

한국어의 친족어 Korean Relatives
Let's take a look at how Koreans address their relatives.

As extended families were the backbone of Korean society long ago, Korea has a well defined system of addressing relatives. Although modern Korean families are leaning towards the concept of the nuclear family, the diverse way of addressing relatives has definitely withstood the test of time. How Koreans address their relatives depends on whether the relative is male or female as well as which side of the family the relative is on. The following chart shows how Korean relatives are addressed.

Name	Paternal Relatives	Name	Maternal Relatives
할아버지	grandfather (father's father)	외할아버지	grandfather (mother's father)
할머니	grandmother (father's mother)	외할머니	grandmother (mother's mother)
삼촌	uncle (father's older brother)	외삼촌	uncle (mother's brother)
고모	aunt (father's sister)	어모	aunt (mother's sister)

1. 아래쪽은 한국어의 친족어를 물어 본 적이 있습니까? 어떤 친족어를 물어 봤는지 적어 보십시오. Have you ever asked Koreans address any of their relatives? If you have, write down how they were addressed.

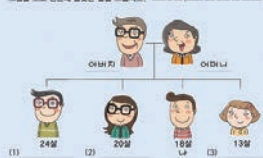
2. 아래쪽 나열에서 부르는 친족어에 대해서 이야기해 보십시오. Talk about the relatives are addressed in your country.

Chapter 4 104

Self Study 자기 평가

Self Study

1. 그림을 보고 빈칸에 알맞은 말을 쓰십시오. Look at the picture and write the correct words.



(1) 24일 (2) 29일 (3) 18일 (4) 19일

2. (보기)의 같이 한 문장을 쓰십시오. Write the appropriate like in the example.

보기: 가다 → 오다

(1) 알다 → _____

(2) 가르치다 → _____

3. (보기)의 같이 문장을 완성하십시오. Write complete sentences like in the example.

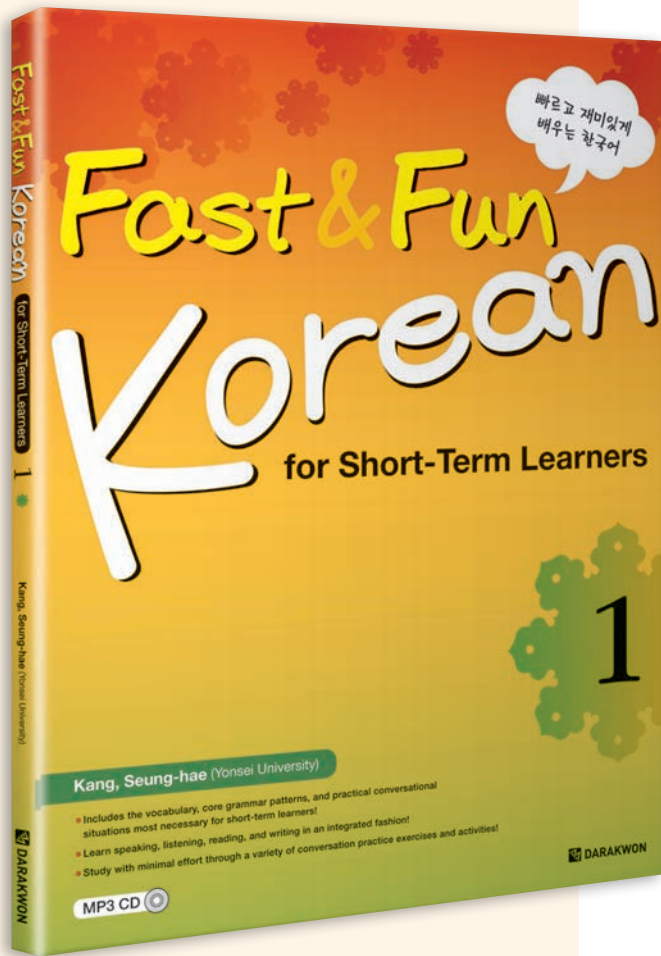
보기: 백희관 / 옷을 사다 → 백희관 씨가 백희관에서 옷을 샀습니다.

(1) 최달 / 밥을 먹다 → _____

(2) 영희관 / 영화를 보다 → 사토루 씨가 _____

(3) 노시관 / 공부하다 → 노민 씨가 _____

Chapter 4 105



A quick mastery Korean book for short-term learners!

Key Features

- Essential vocabulary, core patterns, and practical dialogues
- Comprehensive approach incorporating speaking, listening, reading, and writing skills in a variety of task exercises
- Various illustrations and photos for quick and easy understanding

∴ This series is also available in Japanese version. Volumes 3 is scheduled to be published.

단기간 한국어 공략을 위한 맞춤형 속성 교재!

- 필수 어휘, 핵심 문형, 실용 대화만을 엄선
- 말하기, 듣기, 읽기, 쓰기의 모든 영역을 종합적으로 접근한 다양한 과제 활동
- 한국어의 이해를 쉽고 빠르게 돕는 다양한 그림과 사진을 수록

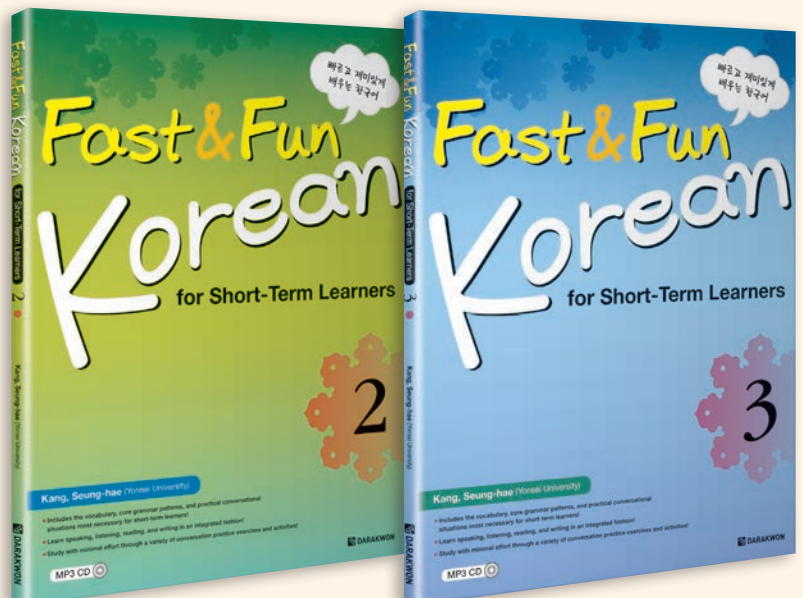
∴ 이 시리즈는 일본어판도 있습니다. 3권은 근간 예정입니다.

A1 Vol. 1 : 176 pages | ₩15,000 with MP3 CD (Japanese Ver. 2 Audio CDs)

A2 Vol. 2 : 160 pages | ₩15,000 with MP3 CD (Japanese Ver. 2 Audio CDs)

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in Indonesia, Vietnam



Hangeul 한글

1. Vowels

The three basic vowel forms were patterned after images of "round heaven" (the arch) and "standing human," and represented by ㅏ and ㅣ, respectively. The positive, or "Yang" vowels were created by adding ㅡ to the right side of ㅏ and to the top of ㅡ, resulting in ㅗ and ㅜ, while the negative, or "Yin" vowels were created by adding ㅛ to the left side of ㅏ and the bottom of ㅡ, resulting in ㅓ and ㅝ. Together, these formed the first four vowels of the new alphabet. Next, one extra stroke was added to each of these to form the two positive vowels ㅛ and ㅝ, and the two negative vowels ㅜ and ㅞ.

13

Warm-up 들어가기

01 안녕하세요? 만나서 반가워요.

こんにちは、お会いできてうれいすです。

준비 문제

다음 그림의 모양을 보면 ㅏ-ㅛ에서 ㅓ와 ㅝ를 만들 수 있습니다.

① ㅓ를 만드세요? ② ㅛ를 만드세요. ③ ㅛ를 만드세요.
 ㅏ에 ㅛ를 붙이면 ㅓ입니다. ㅏ에 ㅛ를 붙이면 ㅓ입니다. ㅏ에 ㅛ를 붙이면 ㅓ입니다.

④ 안녕하세요? ⑤ 안녕하세요? ⑥ 안녕하세요?
 안녕하세요? 안녕하세요? 안녕하세요?

⑦ 안녕하세요? ⑧ 안녕하세요? ⑨ 안녕하세요?
 안녕하세요? 안녕하세요? 안녕하세요?

⑩ 안녕하세요? ⑪ 안녕하세요? ⑫ 안녕하세요?
 안녕하세요? 안녕하세요? 안녕하세요?

30

Dialogue 대화

대화 12

① 안녕하세요? 제 이름은 김명희예요.
 ② 안녕하세요? 저는 리오 다다시예요.
 ③ 리오 씨, 일본 사람이예요?
 ④ 네, 일본 사람이예요. 영희 씨는 학생이예요?
 ⑤ 네, 학생이예요. 리오 씨도 학생이예요?
 ⑥ 아니요, 저는 회사원이예요.
 ⑦ 만나서 반가워요.

듣기 문제

① 리오 씨는, 김명희 씨와 친구예요.
 ② 리오 씨는, 김명희 씨와 친구예요.
 ③ 리오 씨는, 김명희 씨와 친구예요.
 ④ 리오 씨는, 김명희 씨와 친구예요.
 ⑤ 리오 씨는, 김명희 씨와 친구예요.
 ⑥ 리오 씨는, 김명희 씨와 친구예요.

31

Pattern Practice 문형 연습

문형 연습

① 제 이름은 -예요, -이에요.
 ② 제 이름은 김명희(여자)이예요.

③ 가 - 사람이예요? / 아니요 - 사람이 아니예요.
 나 네, 중국 사람이예요? 나 네, 일본 사람이예요?
 나 네, 영국 사람이예요? 나 아니요, 일본 사람이 아니예요.

④ 저는 -예요, -이에요.
 저는 하리나(여자)예요. 저는 대학원(여자)이예요.

⑤ 가 - 사람이예요? / 아니요 - 사람이 아니예요.
 나 네, 중국 사람이예요? 나 아니요, 일본 사람이 아니예요.

⑥ -예요, -이에요?
 안녕하세요? 안녕하세요?

32

Conversation 회화

회화 연습 1 Conversation Practice

① 안녕하세요?
 나 네, -예요.
 리오 씨는 -이예요?
 리오 씨는 - 사람이예요?
 나 네, - 사람이예요.
 리오 씨 반가워요.

② 위 대화를 보아 다음에 단어나 표현을 사용하여 두 사람이 대화를 계속 할 수 있게 하세요.

인사 Greetings

안녕하세요? 안녕하세요?
 안녕하세요? 안녕하세요?
 안녕하세요? 안녕하세요?

국가 Countries

일본 중국 미국 캐나다
 영국 러시아 베트남 프랑스

34

Tasks 과제 (말하기, 듣기, 읽기, 쓰기)

과제 1

① 위와 같이 친구들에게 서로 질문하고 다음 표를 채우세요.

	친구 1	친구 2	친구 3	친구 4
이름이 뭐예요?	서지 씨/김 씨			
어느 나라 사람이예요?	미국 사람			
직업이 뭐예요?	기자			

② 어떤 사람이예요?
 ③ 제 직업이 뭐예요?
 ④ 어느 나라 사람이예요?
 ⑤ 왜 그 사람이예요?
 ⑥ 직업이 뭐예요?
 ⑦ 기자예요.

36

과제 2

① 다음 문장을 읽고 알맞은 답을 쓰세요.

안녕하세요?
 저는 하리나(여자)예요.
 일본 사람이예요.
 회사원이예요.

② 이 사람은 누구예요?
 ③ 이 사람은 어느 나라 사람이예요?
 ④ 이 사람의 직업은 뭐예요?

⑤ 위와 같은 질문과 답을 적어주세요.

38

과제 3

① 다음을 읽고 친구들에게 서로 질문하세요.

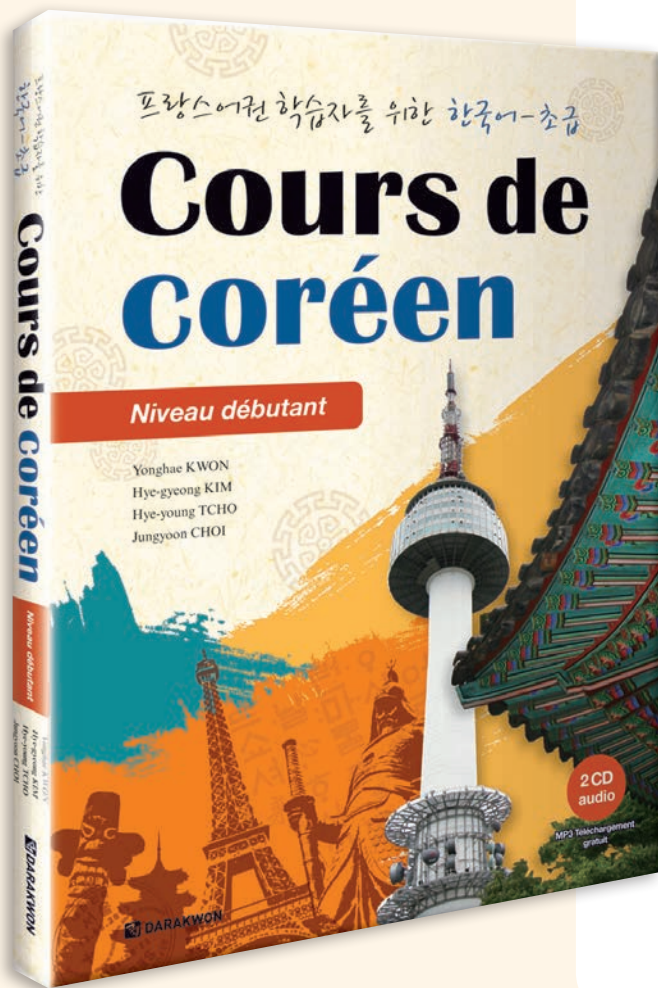
② 다음을 읽고 알맞은 답을 쓰세요.

③ 다음을 읽고 알맞은 답을 쓰세요.

39

Cours de Coréen

A1~B2



The most systematic Korean language textbook for French-speaking learners!

Key Features

- Easy-to-understand grammar explanations in French for French-speaking learners
- Descriptions of Korean culture and a variety of photographs to match the local needs of learners outside of Korea
- A systematic Korean textbook that incorporates the authors' personal know-how and many years of experience teaching Korean in France

프랑스어권 학습자를 위한 가장 체계적인 한국어 교재!

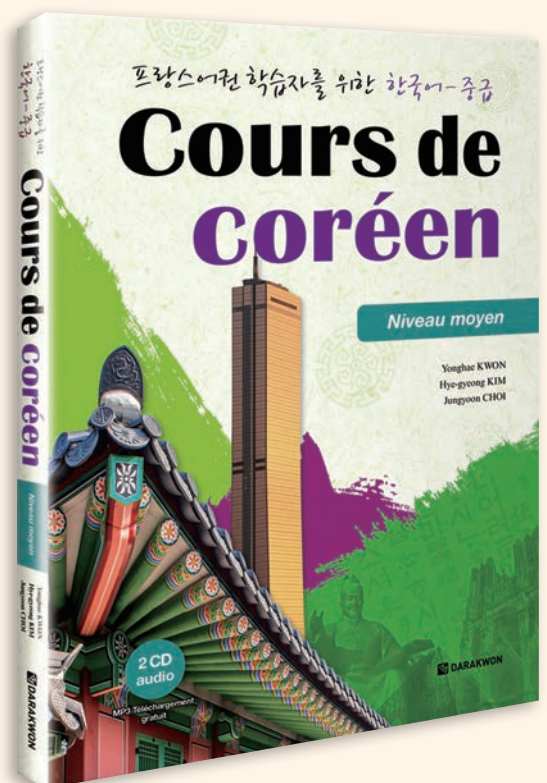
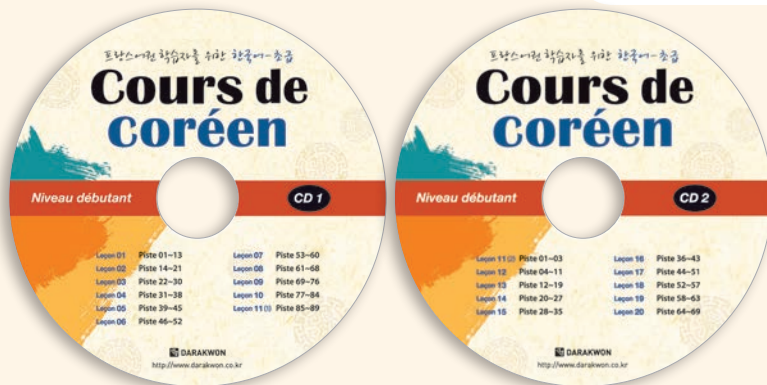
- 프랑스어권 학습자들이 이해하기 쉬운 프랑스로 된 문법 설명
- 현지 학습자들의 눈높이에 맞춘 문화 설명과 다양한 사진 자료
- 오랫동안 프랑스 현지에서 한국어를 가르쳐 온 저자들의 노하우가 담긴 체계적인 한국어 교재

A1~A2 Niveau débutant (Basic) :

328 pages | ₩27,000 with Workbook (168 pages) & 2 Audio CDs

B1~B2 Niveau moyen (Intermediate) : Publication Forthcoming

Free MP3 files are available from the Darakwon website.



중학생 · 고등학생을 위한 표준 한국어

A1~B2



Standard Korean Study Materials for Middle School Students 1, 2

Standard Korean Study Materials for High School Students 1, 2

Korean language study materials for middle and high school students!

Key Features

- Korean language learning materials designed specifically for typical middle and high school classroom situations
- Focus on various aspects of daily life and school life
- Master speaking, listening, reading, and writing skills, as well as understand Korean culture

∴ Workbooks and Teachers' Guides of this series are sold separately.

중학생 · 고등학생을 위한 표준 한국어 교재!

- 중학교 및 고등학교의 교실 및 수업 상황을 100% 고려한 맞춤 한국어 교재
- 다양한 일상생활과 학교생활을 주제로 학습
- 말하기, 듣기, 읽기, 쓰기 네 가지 언어 기능을 골고루 익히고 한국의 문화까지 함께 이해 가능

∴ 이 시리즈의 익힘책과 교사용 지도서는 별도 판매하고 있습니다.



Student Book

A1~B2 Middle School 1, 2 : 232 Pages | ₩9,000 with Audio CD

A1~B2 High School 1, 2 : 232 Pages | ₩9,500 with Audio CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Workbook

Middle School 1, 2 : 264, 256 Pages | ₩14,500 with Audio CD

High School 1, 2 : 256, 264 Pages | ₩15,000 with Audio CD

Teachers' Guide

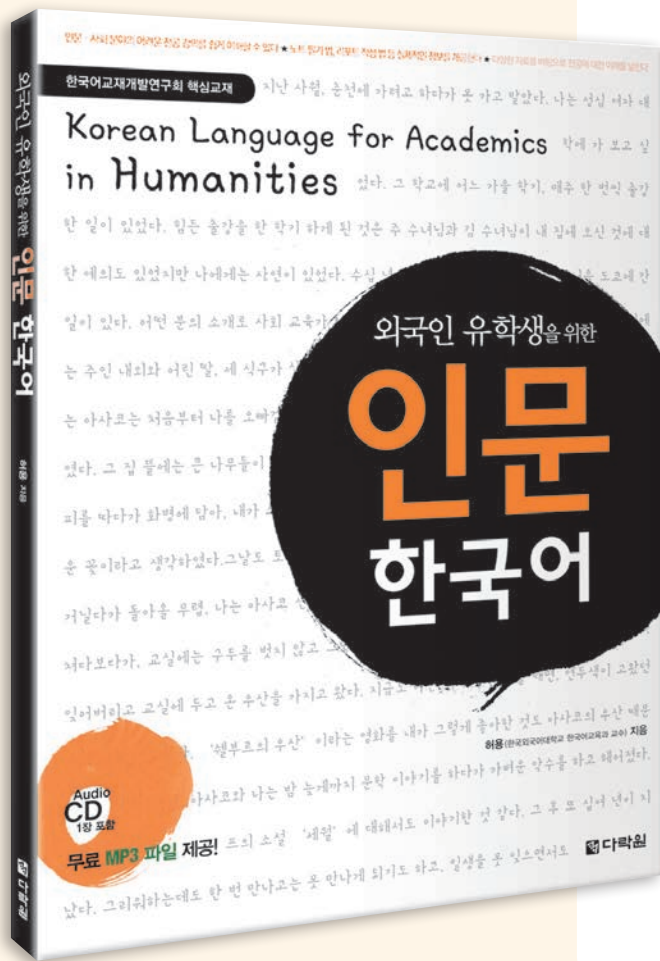
Middle School 1, 2 : 248 Pages | ₩18,000

High School 1, 2 : 248 Pages | ₩19,000



외국인 유학생을 위한 인문·경영 한국어

C1~C2



Korean Language for Academics in Humanities
Korean Language for Academics in Business Administration

An essential guide book to help international students be successful at Korean universities!

Key Features

- Understanding difficult specialized lectures in Korean
- Note-taking and report-writing tips and other useful information
- Korean study skill improvement

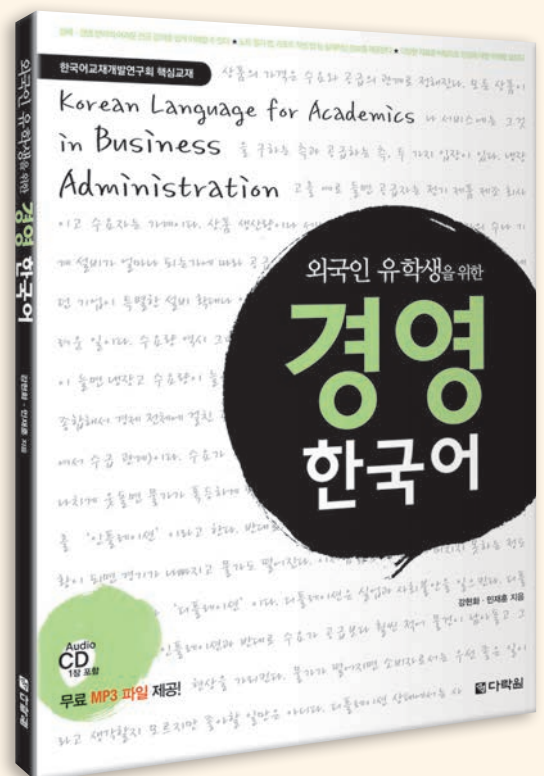
외국인 유학생을 위한 성공적인 대학 생활의 길잡이!

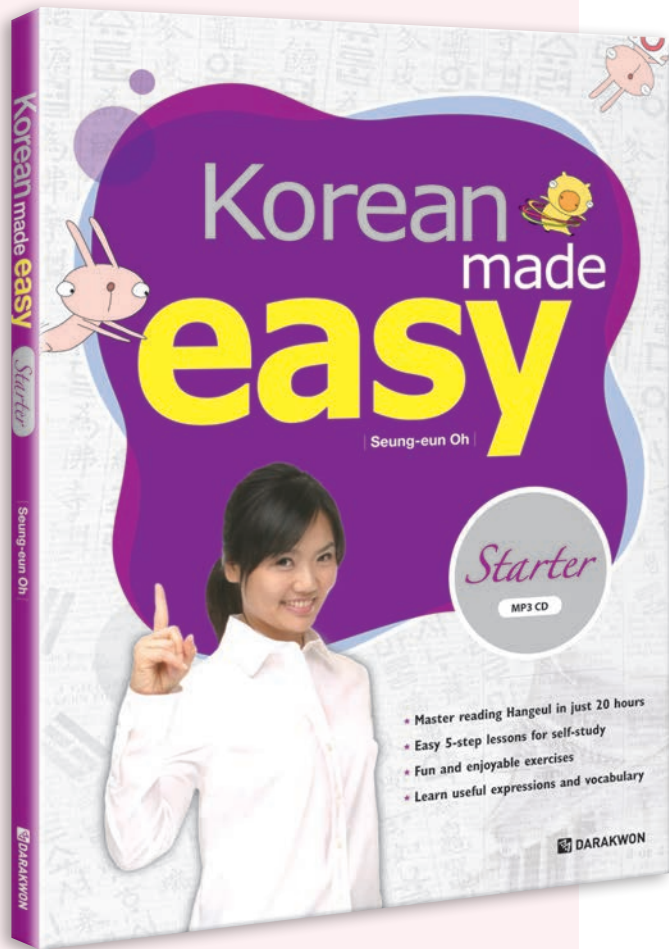
- 어려운 한국어 전공 강의를 쉽게 이해할 수 있도록 한 교재
- 노트 필기법, 리포트 작성법 등 실제적인 정보를 학습
- 한국어 학습 능력 향상

C1~C2 Humanities : 240 pages | ₩13,500 with Audio CD

C1~C2 Business Administration : 256 pages | ₩13,500 with Audio CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.





**Master Korean perfectly
in only 20 hours!**

Easy 5-step lessons for self-study!

Key Features

- Easy 5-step (intro-study-reading-writing-activity) lessons for self-study of the Hangeul and basic vocabulary
- A variety of fun and enjoyable exercises to master the Hangeul
- Useful key expression cards to master simple expressions

5단계 학습법으로 20시간 만에 쉽고 재미있게 한글과 기초 어휘를 끝낸다!

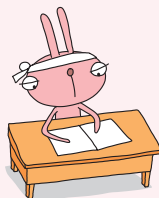
- 도입-학습-읽기-쓰기-활동의 5단계 학습법으로 쉽고 재미있게 한글과 기초 어휘를 학습
- 다양한 연습 문제와 신나는 게임으로 재미있게 한글 마스터
- 실생활에 유용한 핵심 표현 카드로 간단한 표현까지 마스터



192 pages | ₩12,000 with MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in Indonesia, Taiwan



Warm-up 들어가기

CHAPTER 1

Six Basic Vowels
ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅛ

STEP 1 Let's Warm Up!

1 Listen to the audio and practice your pronunciation of the following numbers. (듣기)

1 2 3 4 5
6 7 8 9 10

2 Listen to the audio and check the numbers you hear. (듣기)

(1) 1 2 (2) 3 4 (3) 7 (4) 8 (5) 14 6 9

3 Listen to the audio and write the numbers you hear. (듣기)

(1) (2) (3) (4)

4 Read the following numbers and use the audio to check your answers. (읽기)

(1) (2) (3)

Chapter 1 - 27

Study 학습하기

STEP 2 Let's Study!

1 Read the following numbers. These are written in words as follows. (읽기)

(1) 2 = 이 (2) 5 = 오

2 The following are the six different basic vowels in Korean. Listen to the audio and practice your pronunciation. (듣기)

ㅏ [a] as in father
ㅑ [eo] as in honest
ㅓ [o] as in nobody, hota in spanish
ㅕ [u] as in who
ㅗ [o] as in taken
ㅛ [yo] as in bee and tooth

The soundless 'o' (ㅇ)
In spoken Korean, a vowel can be pronounced as an independent syllable. In writing, however, a vowel cannot stand alone. Either a consonant or a soundless 'ㅇ' must be written in front of the vowel for balance.

Chapter 1 - 28

Reading 읽기

STEP 3 Reading Activity!

1 Read the following vowels and practice your pronunciation with the audio. (듣기)

ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅛ

2 Listen to the audio and use the letters above to write the vowels in the order that you hear. (듣기)

(1) (2)

3 Listen to the audio and number the words in the order that you hear them. (듣기)

ㅏ 이 ㅑ 아이 ㅓ 아우
ㅕ 오 ㅗ 어이 ㅛ 오이 ㅜ 우이

4 Listen to the audio and draw a line to each corresponding word. (듣기)

(1) 2 (2) 5 (3) (4)

ㅏ 오 ㅑ 아이 ㅓ 이 ㅕ 오이

Chapter 1 - 30

Writing 쓰기

STEP 4 Writing Activity!

The stroke order for writing vowels

1 Practice your pronunciation of the following syllables with the audio and write them with the correct stroke order. (듣기)

ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ
ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅏ
ㅓ	ㅕ	ㅏ	ㅑ
ㅕ	ㅏ	ㅑ	ㅓ
ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ
ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅏ
ㅓ	ㅕ	ㅏ	ㅑ
ㅕ	ㅏ	ㅑ	ㅓ

2 Listen to the audio and write the syllables. (듣기)

(1) (2) (3) (4)

(5) 이 (6) 아 (7) 우 (8)

Chapter 1 - 31

3 Listen to the audio and write each word. (듣기)

2 이	5 오
아이	오이
이	아
아우	우이

Chapter 1 - 32

Quiz 퀴즈

STEP 5 Quiz Yourself!

1 Listen to the audio and write O if the syllables below are correct or X if they are incorrect. (듣기)

(1) ㅏ (2) ㅓ (3) ㅕ (4) ㅑ

2 Listen to the audio and complete the following words. (듣기)

(1) 이 오 (2) 오

(3) 아 (4) 이

3 Listen to the audio and number the words in the order that you hear them. (듣기)

이	오이	아우
우	아이	오
아	어이	우이

Chapter 1 - 33

STEP 5 Quiz Yourself!

Listen to the audio and find the answer by choosing the correct path. (듣기)

Chapter 1 - 34

STEP 5 Quiz Yourself!

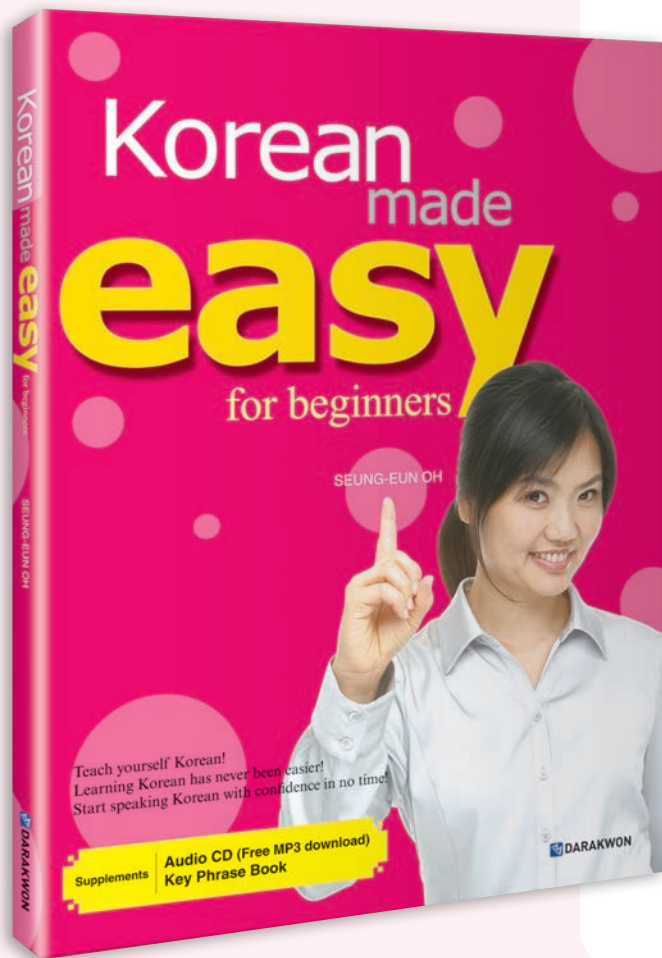
1 Listen to the audio and check the words you hear. (듣기)

(1) ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅛ

2 Listen to the audio and find the answer by choosing the correct path. (듣기)

Final Answer!

Chapter 1 - 35



Your first step with Korean! Easily teach yourself!

Key Features

- Integrated Korean textbook for self-study
- A beginning textbook with the easiest to understand explanations on the market
- Extensive use of pictures and tables for clear understanding

... This book is also available in German, Spanish and French versions.

한국어와 설레는 첫 만남! 한국어, 혼자서도 공부할 수 있다!

- 독학용 한국어 통합 학습 교재
- 기존의 한국어 교재와는 달리 한국어를 더 쉽고 친절하게 설명해 놓은 초급용 교재
- 명확한 이해를 위해 다양한 표와 그림 활용

... 이 책은 독일어판, 스페인어판, 프랑스어판도 있습니다.




288 pages | ₩17,000 with Key Phrase Book & Audio CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in China, Indonesia, Japan, Taiwan, Vietnam



Warm-up 들어가기



Chapter 3 이게 뭐예요?

- 이/그/저 "this/that/that"
- Question words 무슨 "what kind of" and 누구 "who/whose"
- The subject marker 이/가
- Possessives

Key Sentences & Grammar 주요 문장과 문법

Key Sentences & Grammar

이/그/저 "this/that"
Like "this/that" in English, deciding whether to use 이, 그, or 저 depends on where an object is located relative to the speaker and listener, and whether the speaker and listener can see the object. The 이 like "this" for an object close by, the 그 like "that" for something near the listener but not near the speaker. Also use 그 for something that can't be seen. The 저 like "that" for an object far away from both speaker and listener.

이 **그** **저**

The question word 무슨 "what kind of"
When trying to ask about details or characteristics about something, use the question word 무슨 followed by the noun you want to know more about.

무슨 영화예요? What kind of movie is that?
코미디 영화예요. It's a comedy.

The subject marker 이/가
In Korean, the subject of a sentence is designated by a subject marker 이/가.

Possessives
In Korean, indicate possession by saying first the possessor, then the thing he possesses.

학생의 책이에요. 학생의 책이에요.
Mark's American. The teacher is Korean.

The question word 누구 "who/whose"
The question word 누구 is both the English equivalent of "who" and "whose." When asking "what someone is," use 이/가 with 이/그. When asking who something belongs to (whose), place 누구 in front of the possessed noun.

저는 누구예요? Who is James?
이제 누구예요? Whose bag is that?

Dialogue 대화

Dialogue 1

이게 뭐예요?
순가래예요.
그럼, 이게 뭐예요?
밥이에요.
그럼, 저게 뭐예요?
물이에요.

Dialogue Tip
What is this?
What is that?
What is that?

Dialogue 2

누구예요?
이게 뭐예요?
책이에요.
무슨 책이에요?
한국어 책이에요.
누구 거예요?
마크 씨 거예요.
마크 씨가 누구예요?
저 친구예요.

Dialogue Tip
What is that?
Who is that?
What kind of book is it?
A Korean book.
Whose is it?
It is Mark's.
Whose book is that?
It is Mark's.
Whose bag is that?
It is Mark's.

Pronunciation & Vocabulary 발음 & 어휘

Pronunciation

책상 → [책상]
When a final consonant "ㄷ, ㅌ, ㅈ" is followed by a final consonant "ㄷ, ㅌ, ㅈ", the initial consonant is pronounced as [ㄷ, ㅌ, ㅈ] accordingly.

(1) [ㄷ] 순가래 [순가래]
(2) [ㅌ] 막대 [막대]
(3) [ㅈ] 어젯갈 [어젯갈]
(4) [ㅈ] 물에사 [물에사]
(5) [ㅈ] 저실 [저실]

Additional Vocabulary

1 열쇠 key
2 책 책
3 전화기 cell phone
4 사과 apple
5 열쇠 key
6 열쇠 key
7 열쇠 key
8 열쇠 key
9 열쇠 key
10 열쇠 key
11 열쇠 key
12 열쇠 key
13 열쇠 key
14 열쇠 key
15 열쇠 key
16 열쇠 key

Useful Phrases 유용한 표현

Useful Phrases

Asking questions

이것이 뭐예요?
한국어로 뭐라고 말해요?

A: What is this in English?
A: How do you say this in Korean?

Responding to others

안녕하세요?
안녕하세요.

A: I don't understand.
A: I understand.

Quiz 퀴즈

Quiz Yourself!

Grammar

Read the following sentences and choose the correct markers. (1~4)
1 열쇠(이/가) 한국 식당이에요. 2 사과(이/가) 열쇠 자락이에요.
3 열(이/가) 초콜렛 식당이에요. 4 마크(이/가) 미국 식당이에요.

Look at the picture and complete the dialogue. (5~8)

5 이분이 누구예요?
6 저예요.
7 이분이 누구예요?
8 마크예요.

Look at the picture and complete the dialogue as in the example. (9~11)

9 이게 뭐예요?
10 열쇠예요.
11 누구 거예요?
12 마크 씨 거예요.
13 저게 뭐예요?
14 열쇠예요.
15 누구 거예요?
16 마크 씨 거예요.
17 이게 뭐예요?
18 열쇠예요.
19 한국 식당이에요.
20 열쇠 거예요.
21 열쇠 씨 거예요.

Culture 문화

A Word on Culture

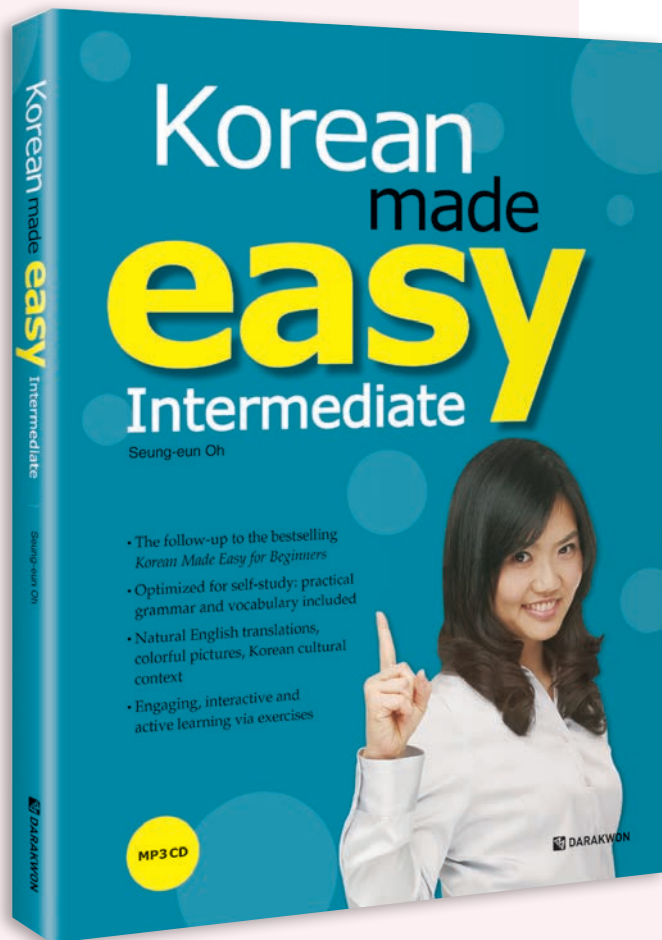
우리 집? 우리 회사?
우리 열쇠? 우리 열쇠?

Have you heard the phrases 우리 나라 and 우리 집?

You've probably noticed that Koreans use the term 우리 (our) quite often. 우리 나라 (our country), 우리 회사 (our company), 우리 집 (our house), 우리 남편 (our husband), 우리 열쇠 (our mother) etc. It's not because everyone has multiple personality disorder or that there is joint ownership of everything!

The use of this term emphasizes community over individuality. When expressing possession, Koreans will often say 'our' in order to stress their affiliation, rather than saying 'my', which expresses individuality. Terms such as 우리 나라 and 우리 회사 consciously or unconsciously reinforce a sense of unity in daily life. Koreans prefer to do even trivial things together, rather than do things alone. Koreans dislike having even a light meal or coffee alone. Koreans feel safer and happier when together, and feel that activities done together strengthen relationships. This is the reason you will rarely find someone eating or drinking alone at a restaurant in Korea.

Despite how much Koreans like to use "our," the term can't be used all the time. When it's necessary to show possession of something by an individual, the possessive "my" is used. To say "our bag" or "our cell phone," for instance, would be very odd. It may feel strange at first to use the collective "our," but like spicy kimchi, repeated use can acclimate your tongue to it.



The sequel to the bestseller “Korean Made Easy for Beginners”!

Key Features

- Intermediate-level textbook optimized for self-study
- Natural English translations, colorful illustrations, and Korean cultural information
- Real communication practice through exercises

베스트셀러 “Korean Made Easy for Beginners”의 후속작!

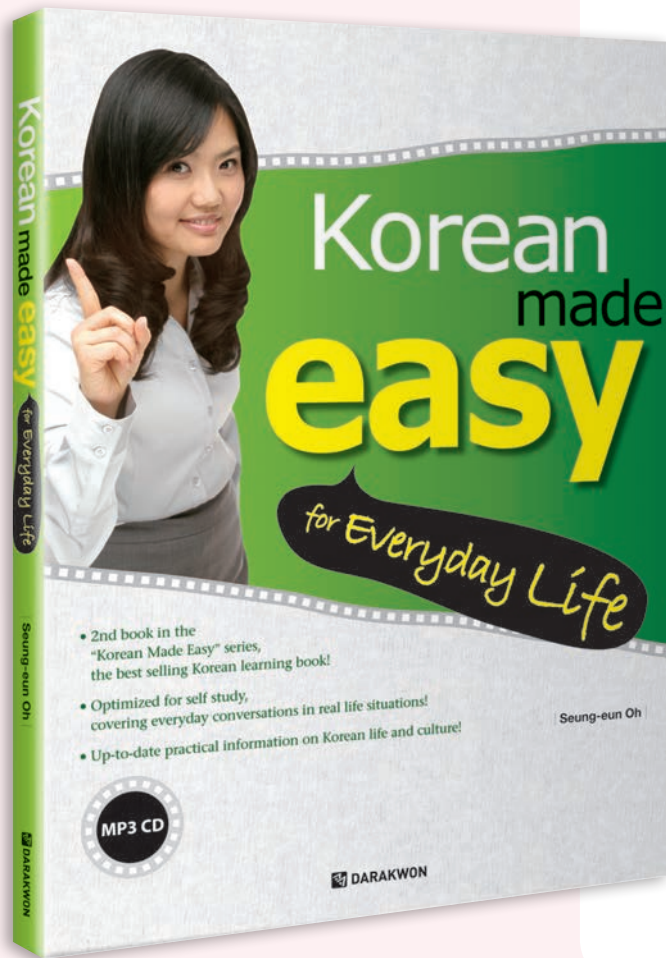
- 한국어를 혼자 공부하는 중급 학습자들에게 적합한 교재
- 영어 번역, 다채로운 삽화, 한국 문화에 관한 글 제공
- 연습 문제를 통해 의사소통 연습 가능

328 pages | ₩19,000 with MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in Taiwan, Vietnam





The practical conversation volume of the <Korean Made Easy> series that focuses on speaking skills!

Key Features

- Vocabulary improvement through 50 key everyday expressions
- Everyday conversation skill enhancement through 24 realistic situational dialogues
- Authentic listening materials and tips for pronunciation for foreigners self-studying Korean

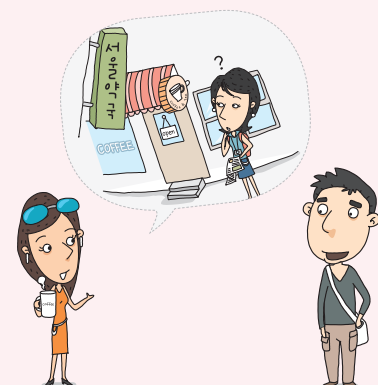
말하기 기능에 맞춘 <Korean Made Easy> 시리즈의 실용 회화 편!

- 한국 생활을 위해 꼭 필요한 50개의 표현을 통해 어휘력 향상
- 현장감 가득한 24개의 상황별 대화 연습으로 일상 회화 능력 향상
- 혼자 공부하는 외국인들을 위한 실감 나는 듣기와 발음 팁 제공

296 pages | ₩17,000 with MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in Taiwan, Vietnam



Useful Expressions 유용한 표현

Unit 01 Greetings when meeting for the first time

50 Useful Expressions

- 안녕하세요?**
Hi / Hello.
In Korea, whether it is morning, afternoon, or evening, you can greet people simply by saying 안녕하세요? However, if you are in a business meeting or giving a public speech, you can use 인사드립니다? instead. It provides a more formal tone as required in those circumstances and it is mainly used by men in Korea. In most cases, women prefer to use 안녕하세요?
- 처음 뵙겠습니다.**
Nice to meet you. (It's a meeting for the first time.)
When meeting someone for the first time, you can first say 처음 뵙겠습니다 to emphasize the fact that you have not met previously. If you are in a business meeting, you should use this greeting and then introduce yourself by presenting your business card often referred to as a "명함 (name card)" in Korea. When introducing yourself by name in a formal situation, you should say your full name first and add (안녕)합니다.
- 잘 부탁드립니다.**
I hope we get along well together. (It's I will be in your debt.)
After you introduce yourself, you can say 잘 부탁드립니다 with a slight bow. This is often used in business or personal relationships. As can be inferred from the meaning of this greeting, Korean people value relationships with others so they use this expression when they first meet someone to show their hopes for a good and productive relationship. The level of meaning may sound as if the speaker is asking for a special favor, but in real life it is simply an expression customarily used when introducing oneself in a formal manner.
- 반갑습니다.**
Pleased to meet you.
Similar to the above expression 잘 부탁드립니다, 반갑습니다 is an expression customarily used after introducing oneself. Compared to 잘 부탁드립니다, it sounds more friendly and less formal, so a bow is unnecessary. You can use this expression in casual and formal meetings alike to practice it is often accompanied by a hand-shake.
- 성함이 어떻게 되세요?**
What is your name? (honorific)
When you want to ask someone for their name, it is often better to use 성함 (an honorific word for 姓, family name) than 이름. You can use this word politely by asking 성함이 어떻게 되세요? in a casual meeting, you can use 이름이 어떻게 되세요? instead. However, if the other person is much older than you or is of higher status, you should always use 성함이 어떻게 되세요?

Dialogue 대화

Dialogue 3 Introducing your friend to the person next to you

Let me introduce my friend. This is Mykko. Hello. This is Mr. Lee. Hello. It's pleased to meet you.

Try It Out
In this practice exercise you will act as Mark, who is having a conversation with Miyo. Mark is greeting Miyo for the first time. Mark is saying: 안녕하세요? 처음 뵙겠습니다. 저는 최민수입니다. Miyo is saying: 저는 이요미라고 합니다. 잘 부탁드립니다.

Warm-up 들어가기

Scene 01 At the airport bus terminal

Asking for bus information
좀 천천히 말해 주세요.
Could you please speak slowly?

Yukiko a Korean bystander

Dialogue 대화

Dialogue 1

What time does the bus come?
It's at 12 o'clock.
It's at 12 o'clock.
It's at 12 o'clock.

Where can I buy a bus ticket?
You can buy them over there.
You can buy them at the first floor bus ticket booth.

How much is the bus fare?
It's 10,000 won.
It's 10,000 won.
It's 10,000 won.

How long does it take to get to Myeongdong train station?
It takes about an hour and thirty minutes.
It takes about two hours.

Grammar 문법

Grammar in Focus

-아/어 주세요 Could you please...?

In this chapter, you will learn how to use the phrase 주세요 to politely ask the listener to give you something or do something for you. When you ask the listener to give you something, add 주세요 to the end of the object noun. For example, you can say 물 주세요 when asking the listener to give you water. When you ask the listener to do something for you, add 아/어 주세요 to the end of the relevant verb stem. As in the below example, there is an easy way to make this change. First change the verb into a present infinitive form and drop 오. Then simply add 주세요 to the end of it. For example, if you want to ask someone to speak slowly, change the verb 말하는 into a present infinitive form 말하는 and drop 오. Then add 주세요 to the end of 말하는 to complete the sentence 말하는 주세요.

Quiz 퀴즈

Quiz Yourself!

1. Look at each picture and choose the correct sentence from the following options.

2. Read the following sentences and fill in the blanks as in the example provided.

Dialogue Rehearsal 대화 연습

Dialogue Rehearsal 1

What time does the bus come?
It's at 12 o'clock.
It's at 12 o'clock.

Where can I buy a bus ticket?
You can buy them over there.
You can buy them at the first floor bus ticket booth.

How much is the bus fare?
It's 10,000 won.
It's 10,000 won.
It's 10,000 won.

How long does it take to get to Myeongdong train station?
It takes about an hour and thirty minutes.
It takes about two hours.

Culture 문화

Director's Commentary

From the airport to your destination

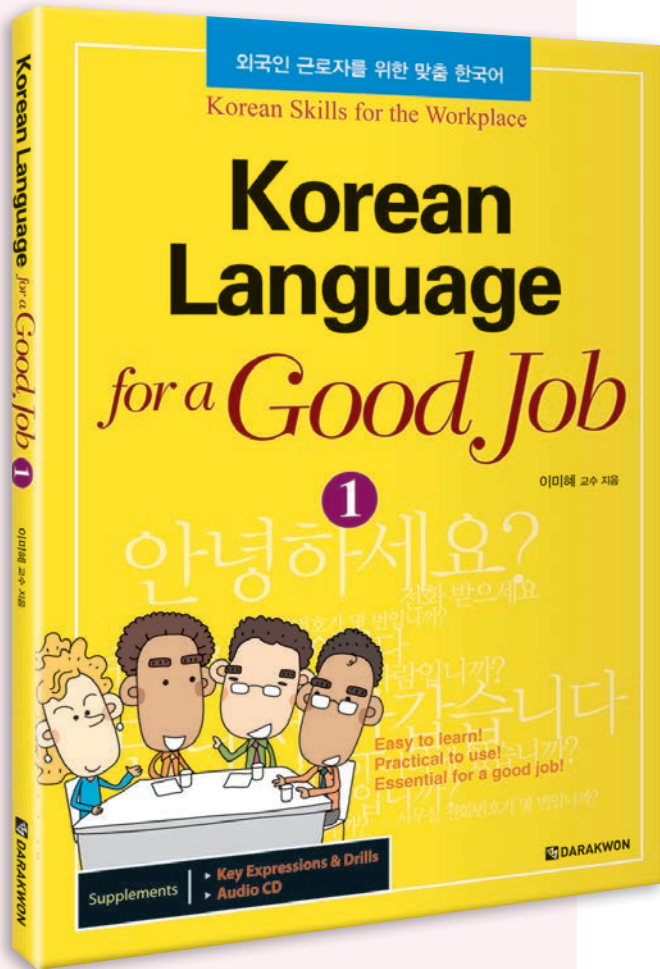
There are two ways to get to Seoul from Incheon International Airport using public transportation. One is to take the bus and the other is to take the train. There are two kinds of buses: an airport bus and a limousine bus. The airport bus goes to more destinations and is cheaper (about 8,500 won as of 2008) than the limousine bus. The limousine bus makes fewer stops (and this is quicker) and also offers a more comfortable and luxurious ride, but charges a higher fare (about 15,000 won as of 2008). These buses depart from the center of Seoul regularly, with the airport bus departing 2-3 times an hour and limousine buses departing 5-6 times an hour. Both buses go to Seoul via Gimpo Airport where you can transfer to domestic flights or local buses to get to your ultimate destination.

If you prefer the train, then you can take the airport train which leaves from Incheon International Airport to Gimpo Airport. The airport train station is located in the first basement level at exit 7. It is fast (30 min. to Gimpo airport), clean, easy for foreigners to use and inexpensive, but there is no porter service and you will need to transfer to other transportation (subway, bus or taxi) at Gimpo Airport.

To find the bus route and stop numbers for your destination, you can simply ask attendants in the information center, which can be found in the airport lobby. If you are in need of a translation service, dial 1330 (no area code necessary) to contact translation agents from the Korea Tourism Organization. This free translation service is available 24 hours a day and offers you information regarding transportation, restaurants and hotels in your native language.

You will need Korean cash for the bus. If you need to exchange money, a currency exchange service is available at the bank on the 3rd floor of the airport terminal. It is open 24/7, so you can even change money in the middle of the night! Many services and accommodations are available around the clock including medical services at the airport hospital, free cinema at restaurants, and even a spa!

Incheon International Airport: <http://www.airport.kr>



Korean language skills for the workplace!

The first Korean language book for international workers in Korea!

Key Features

- Practical expressions and dialogues for the workplace and everyday life
- Helpful information for successfully performing basic work duties
- Sufficient tasks and practice for complete understanding

∴ Vol. 1 is also available in Thai.

외국인 직장인을 위한 맞춤 한국어!
한국 기업에서 일하고 있거나 일하려는 외국인을 위한 최초의 본격 학습서!

- 직장 생활과 일상생활을 중심으로 사용할 수 있는 생생한 표현과 대화
- 직장에서의 기본적인 업무 해결을 위한 유용한 정보 제공
- 충분한 과제 활동과 연습 문제를 통한 완벽한 이해

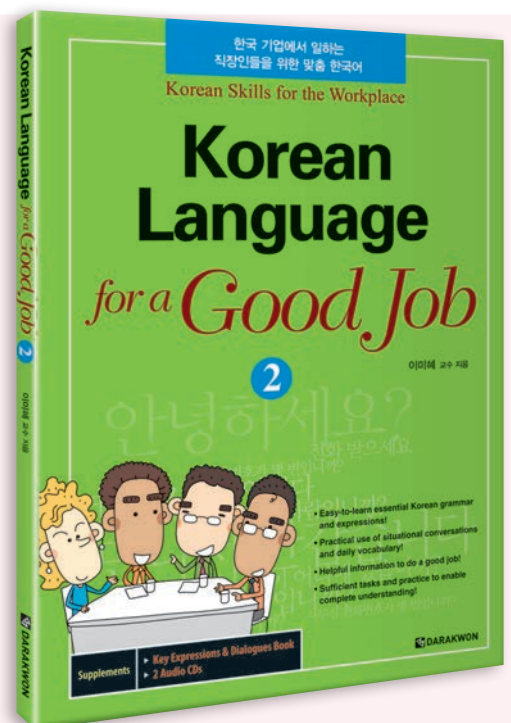
∴ Vol. 1은 태국어판도 있습니다.

A1~A2 Vol. 1 : 212 pages | ₩15,000 with Key Expressions & Drills, Audio CD

A2~B1 Vol. 2 : 248 pages | ₩16,000 with Key Expressions & Dialogues Book, 2 Audio CDs

Free MP3 files are available from the Darakwon website.


Rights sold in Vietnam



Warm-up 들어가기

Chapter **6**

안녕하세요?



- 1 Words for countries, nationalities, occupations.
- 2 Declarative and interrogative sentence endings: 입니다,입니까?
- 3 Introducing yourself.

Dialogue 대화

Dialogue

1 **교사** 안녕하세요? 저는 김진수입니다.
Hello, I am Kim Jinsu.

학생 안녕하세요? 저는 왕권위입니다.
Hello, I am Wang Gwongui.

교사 만나서 반갑습니다.
I'm pleased to meet you.

학생 만나서 반갑습니다.
I'm pleased to meet you.

2 **교사** 왕권위 씨는 어느 나라 사람입니까?
Mr. Wang Gwongui, what country are you from?

학생 중국 사람입니다.
I'm Chinese.

교사 회사원입니까?
Are you a company worker?

학생 네, 현대가구에서 일합니다.
Yes, I work for Hyundai Furniture.

New Words & Phrases

- 안녕하세요? Hello
- 만나서 반갑습니다. I'm pleased to meet you.
- 어느 나라 사람입니까? What country are you from?
- 중국 사람 Chinese
- 회사원 office worker
- 〇〇에서 일합니다. I work at 〇〇.

Vocabulary 어휘

Vocabulary

1 **Country** 나라

- 한국 Korea
- 일본 Japan
- 중국 China
- 인도네시아 Indonesia
- 말레이시아 Malaysia
- 방글라데시 Bangladesh
- 베트남 Vietnam
- 필리핀 Philippines
- 파키스탄 Pakistan
- 미국 USA
- 호주 Australia

2 **Nationality** 국적

- 한국 사람 Korean
- 중국 사람 Chinese
- 베트남 사람 Vietnamese
- 미국 사람 American
- 일본 사람 Japanese
- 인도네시아 사람 Indonesian
- 필리핀 사람 Filipino
- 독일 사람 German

3 **Occupations** 직업

- 선생님 teacher
- 회사원 office worker

4 **Greetings** 인사말

안녕하세요? / 안녕하세요? 만나서 반갑습니다.
Hello.
I'm pleased to meet you.
We meet for the first time.

Grammar & Expressions 문법 & 표현

Grammar & Expressions

1 **저는 ~입니다**

This is an expression used when you tell someone of your name, nationality, occupation, and other information. It is like saying "저는 + name/nationality/occupation + 입니다." When you tell a third person about someone else, you use "〇〇 씨는 + name/nationality/occupation + 입니다." The 는 in 저는 is used because the letter in the syllable immediately preceding it is a vowel.

A 저는 이수진입니다.
I am Yi Soojin.

B 저는 알렌입니다.
I am Allen.

A 저는 한국 사람입니다.
I am Korean.

B 저는 권린 씨입니다.
I am Gwongeun.

A 티몬은 회사원입니다.
Timon is a company worker.

B 제민스는 학생입니다.
Jemin is a student.

Korean has two words for 'I' or 'me', namely 나 and 저. 저 is a term of humility, and so it is used when you introduce yourself to someone for the first time.

Practice 연습 문제

Practice

1 **저는 ~입니다**

Make sentences as in the example.

Ex. 저 학생입니다. → 저는 학생입니다.

1 저, 아이스크림 → _____

2 저, 일본 사람 → _____

3 저, 회사원 → _____

2 **어느 나라 사람입니까?**

Look at the pictures below and complete the sentences.

Ex. 어느 나라 사람입니까? → 베트남 사람입니다.

1 어느 나라 사람입니까? → _____ (중국)

2 어느 나라 사람입니까? → _____ (일본)

3 어느 나라 사람입니까? → _____ (한국)

Tasks 과제

Tasks

1 **Speaking** 말하기

Introduce yourself as in the example. 〇 is right

Ex. 이름: 나미 / 나이: 20살 / 직업: 회사원 / 회사: 한국사우지 / 인사말: 안녕하세요? 저는 나미입니다. / 저는 20살입니다. / 저는 회사원입니다. / 저는 한국사우지에서 일합니다. / 만나서 반갑습니다.

1 이름: 정영 / 나이: 25살 / 직업: 회사원 / 회사: 현대자동차 / 인사말: 안녕하세요? 저는 정영입니다. / 저는 25살입니다. / 저는 회사원입니다. / 저는 현대자동차에서 일합니다. / 만나서 반갑습니다.

2 이름: 이민 / 나이: 30살 / 직업: 학생 / 학교: 서울대학교 / 인사말: 안녕하세요? 저는 이민입니다. / 저는 30살입니다. / 저는 학생입니다. / 저는 서울대학교에서 일합니다. / 만나서 반갑습니다.

3 이름: 조은희 / 나이: 22살 / 직업: 학생 / 학교: 서울대학교 / 인사말: 안녕하세요? 저는 조은희입니다. / 저는 22살입니다. / 저는 학생입니다. / 저는 서울대학교에서 일합니다. / 만나서 반갑습니다.

Introduce yourself to a classmate, telling him or her your name, nationality, occupation, and place of work.

Quiz 퀴즈

Quiz

1 Choose the correct answer.

1 아이스크림 씨는 _____ 사람입니다.
a. 나 b. 저 c. 예

2 저는 회사원입니다. 컴퓨터 회사에서 _____ 일합니다.
a. 나 b. 저 c. 예

2 Choose the answer appropriate for the dialogue.

1 A: 일본 사람입니까?
B: _____
a. 네, 한국 사람입니다 b. 네, 학생입니다 c. 네, 회사원입니다

2 A: 회사원입니까?
B: _____
a. 네, 한국 사람입니다 b. 네, 학생입니다 c. 네, 회사원입니다

3 A: 어느 나라 사람입니까?
B: _____
a. 회사원입니다 b. 한국가에서 일합니다 c. 파키스탄 사람입니다

4 A: 만나서 반갑습니다.
B: _____
a. 만나서 반갑습니다 b. 안녕히 계세요 c. 저는 한국 사람입니다

Culture 문화

Culture

Names and Titles in the Workplace



Basic greetings between Koreans are 안녕하세요 and 안녕하십니까. Of these, 안녕하십니까 is more formal, but each is used without differences in meaning. Both are used without regard for the time of day and are spoken while bowing or shaking hands.

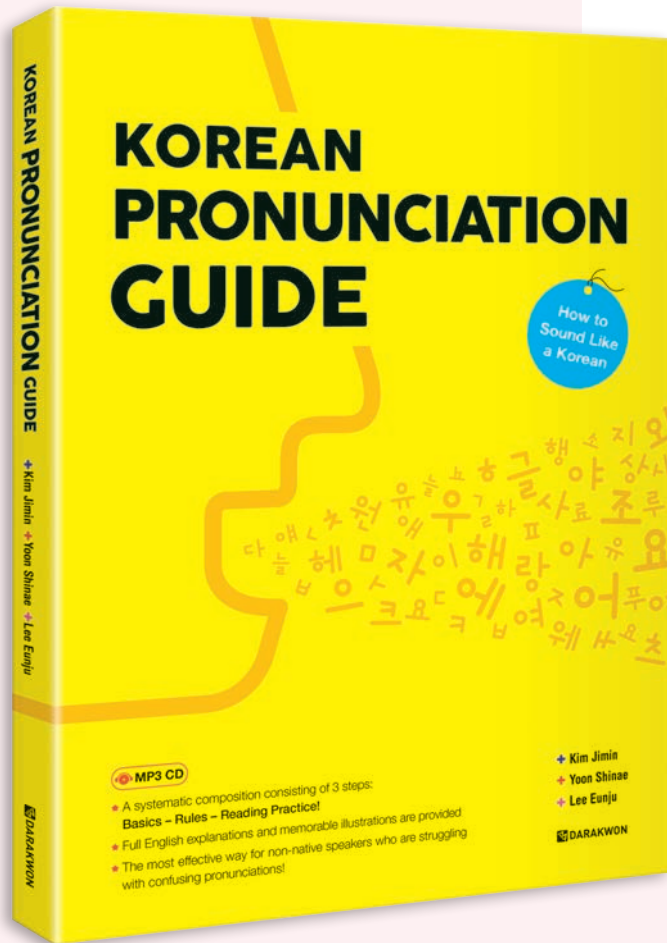


When calling or referring to a superior at your place of work, you should use titles such as 사장님 and 과장님. The suffix 님 carries respect. When calling or referring to a coworker or subordinate you should use 씨 as after the person's name, as in 김진수 씨. 씨 has the approximate meaning of 'Mr.', 'Ms.', or 'Miss'.

KOREAN PRONUNCIATION GUIDE

- How to Sound Like a Korean

A1~B2



A Korean pronunciation book for beginners and intermediates!

Key Features

- A systematic composition consisting of 3 steps: Basics - Rules - Reading Practice!
- Full English explanations and memorable illustrations are provided
- The most effective way for non-native speakers who are struggling with confusing pronunciations

한국어 초·중급 학습자들을 위한 발음 교재!

- 기본편 - 규칙편 - 낭독편의 3단계로 이루어진 체계적 구성
- 생동감 있는 삽화와 함께 영어로 된 자세한 설명
- 외국인이 특히 어려워하고 혼동하는 발음을 배우는 가장 효과적인 방법

280 pages | ₩20,000 with MP3 CD

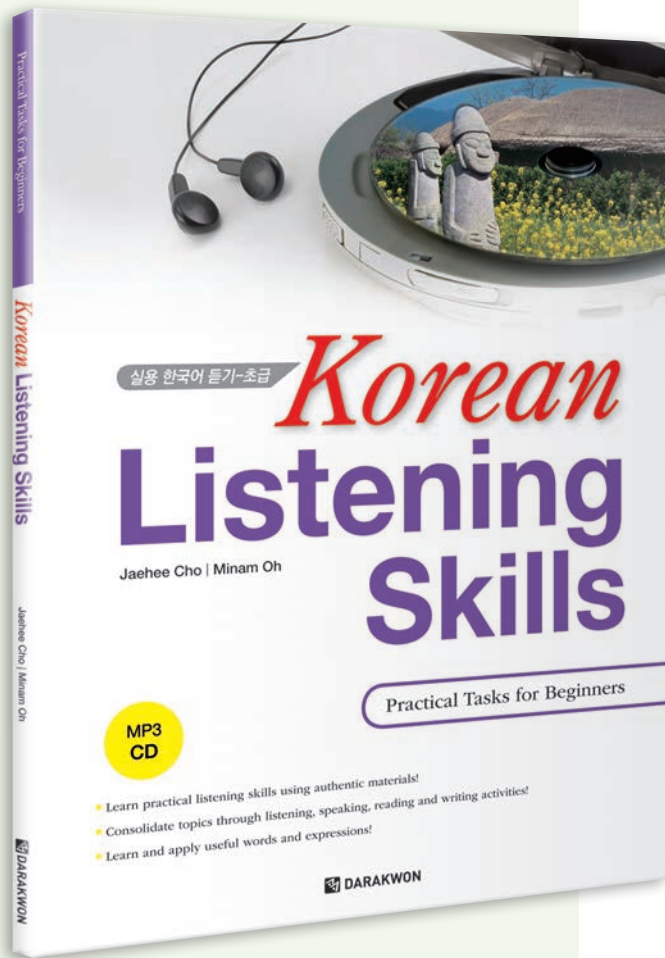
Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in Taiwan



Korean Listening Skills

A1~B2



A task-based listening book complete with authentic materials spanning various subjects!

Key Features

- Listening practice to improve the listening ability of learners of Korean as a foreign language
- Useful expressions and vocabulary that are used often in Korea
- Listening tasks based on authentic materials covering various subjects

주제별 실생활 자료로 구성된 과제 중심의 듣기 전문 교재!

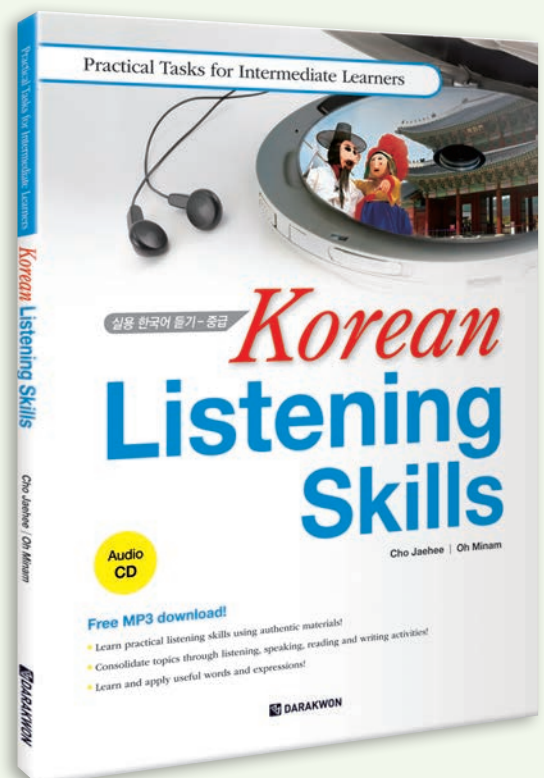
- 외국인 학습자들의 듣기 능력 향상을 위해 만들어진 듣기 전문 교재
- 한국에서 쓰이는 유용한 표현과 단어를 학습
- 주제별 실생활 자료로 풀어 보는 듣기 과제 학습

A1~A2 Practical Tasks for Beginners : 176 pages | ₩15,000 with MP3 CD

B1~B2 Practical Tasks for Intermediate Learners
136 pages | ₩15,000 with Audio CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in Taiwan, Vietnam



Warm-up 들어가기

Unit 04 얼마예요?
How much is it?

Preparation 준비

1. 다음 원과 동전(1개) 값의 단위를 쓰세요.
Write the value of the coins and notes in the photo below in Korean.

100원 동전, 500원 지폐, 1000원 지폐, 5000원 지폐, 10000원 지폐

2. 다음 물건에 쓰이는 단위(단위를)를 찾아서 쓰고 읽어 보세요.
Find the unit for each item in the photo below and write it down. Read the unit by the appropriate photo and read the words.

사과, 맥주, 생선, 계, 표, 커피

Listening 듣기

Listening #1

1. 잘 듣고 가격을 쓰세요.
Listen to the audio and write the price in the blank space.

1. 사과 100원, 사과 200원, 생선 1000원, 바지 2000원, 신발 10000원

2. 각 대화를 듣고 사는 물건에 / 왜 그 물건이 보여주었는지 쓰세요.
Listen to each dialogue. Tick the items being bought and write the reason for each dialogue in the blank space.

1. 사과, 2. 맥주, 3. 생선, 4. 바지, 5. 신발

3. 두 사람이 살려는 물건 하나를 사려고 합니다. 대화를 듣고 두 사람이 사는 물건에 / 왜, 이유를 써주세요.
Two people are going to buy some items. Listen to the dialogue and write the item bought and the reason.

1. TV, 2. MP3 플레이어, 3. 휴대폰, 4. 가방, 5. 옷

4. 각 대화를 듣고 두 사람은 어떤 물건을 사는지 왜 그 물건을 사려는지 쓰는 것에 / 이유를 써주세요.
Listen to each dialogue. Write down the item they are buying and why they are buying it. Tick the correct answer.

1. TV, 2. MP3 플레이어, 3. 휴대폰, 4. 가방, 5. 옷

Activity 활동

Activity #1

1. 다음 물건과 가격을 연결하십시오. 한국과 일본의 가격을 쓰고 합쳐 보세요.
Match each item with the price. Write the price for each item in Korea and Japan and add them together.

배우 한 쌍	한국	일본
버스 요금		
케이블에서 커피 한 잔		

2. 다음은 슈퍼마켓 판매장입니다. 판매장을 보고 다음 물건을 사는 대화를 만들어 보세요.
The following is a supermarket section. Look at the items and make up a dialogue about buying the items in Korean.

자전거 10만 원	맥주 50,000원	과일 5,000원	계란 10개 4,000원
20만원	20만원	10만원	10만원
12천 원	40,000원	4,500원	3,600원

3. 다음 물건에 가격을 써주세요.
Write the price for each item.

양말 5개 5,000원	포도 2개 7,000원	CD 1장 15,000원
포도 3개 10,000원	포도 3개 2,000원	CD 2장 20,000원
라면 5개 3,500원	소고기 100그램 4,000원	맥주 7개 9,000원
자전거 1대 / CD 2장	커피 5개 / 맥주 5병	양말 10쌍 / 생선 1kg

Answers 정답

정답 Answer

1. 사과 100원, 사과 200원, 생선 1000원, 바지 2000원, 신발 10000원

2. 1. 사과, 2. 맥주, 3. 생선, 4. 바지, 5. 신발

3. 1. TV, 2. MP3 플레이어, 3. 휴대폰, 4. 가방, 5. 옷

4. 1. TV, 2. MP3 플레이어, 3. 휴대폰, 4. 가방, 5. 옷

Warm-up 들어가기

Unit 01 안내 말씀 드리겠습니다

Preparation 준비

1. 다음은 교통카드 관련 안내입니다. 각 카드의 단위를 이해 하시면서 찾아 쓰세요.
The following is information about transit cards. Understand each card's unit and find the appropriate photo and write it down.

1. 서울교통카드, 2. 수도권 광역급행철도, 3. 수도권 광역급행철도, 4. 수도권 광역급행철도, 5. 수도권 광역급행철도

2. 아래쪽은 한국에서 기차 여행을 해 본 적이 있으신가요? 다음 시간표를 보고 기차 물건의 명칭과 시간 등 한 줄의 기차 여행에 대해서 이야기해 보세요.
Have you ever taken a train trip in Korea? Look at the following timetable and talk about the train trip, including the name of the train, time, etc.

행차 번호	출발	도착	출발 시간	도착 시간	승차권
KTX	서울	부산	07:25	09:25	17,200
수도권	서울	인천	07:50	08:50	2,500
무궁화	서울	부산	08:15	10:15	36,500
KTX	서울	대전	08:25	09:25	38,400

Listening 듣기

Listening #1

다음은 기차역 안내 방송입니다. 잘 듣고 빈칸에 맞는 말을 쓰세요.
The following is a train station announcement. Listen and write the correct words in the blanks.

1. 이 기차역에서 기차 여행을 하려면...
2. 이 기차역에서 기차 여행을 하려면...
3. 이 기차역에서 기차 여행을 하려면...

Activity 활동

Activity #1

다음은 수도권 광역급행철도 안내입니다. 내용을 읽고 아래 안내문에서 정보를 찾아 빈칸에 써주세요.
The following is information about the Seoul Metropolitan Area Rapid Transit. Read the content and find the information in the announcement to fill in the blanks.

1. 수도권 광역급행철도 안내
2. 수도권 광역급행철도 안내

전래 동화로 배우는 한국어

B1~B2



Learning Korean through Traditional Fairy Tales

New Korean reading materials with interesting illustrations, lifelike audio recordings, and translations!

Key Features

- Reading textbook for intermediate level students of Korean
- 15 traditional fairy tales that illustrate general Korean beliefs and sentiments
- Separate appendix with English, Chinese, and Japanese translations

❖ Classroom-ready PPT materials are available separately for instructor use.

재미있는 삽화, 생동감 있는 음성과 번역이 있는 새로운 읽기 교재!

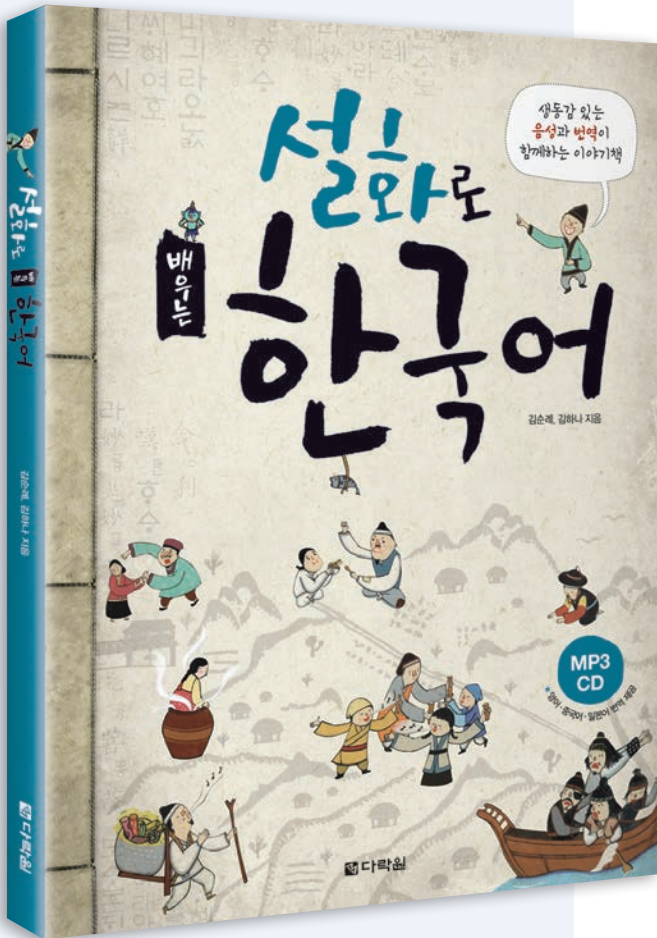
- 중급 단계의 한국어 학습자를 대상으로 한 한국어 읽기 교재
- 총 15편의 전래 동화를 통해 보편적인 한국인의 정서 이해
- 영어·중국어·일본어 번역이 수록된 별책 부록 제공

❖ 선생님들께는 강의에 활용 가능한 PPT 자료가 별도로 제공됩니다.

240 pages | ₩17,000 with Appendix (40 pages) & MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.





Learning Korean through Folk Tales

Learn folk tales from different parts of Korea and read vivid descriptions of the famous locations that appear in them!

Key Features



- A reading textbook designed for intermediate learners of Korean
- 16 area-specific folk tales that provide a variety of Korean vocabulary and expressions
- Separate appendix with English, Chinese, and Japanese translations
- ❖ Classroom-ready PPT materials are available separately for instructor use.

한국의 지역별 설화도 배우고 각 명소도 찾아가는 생생한 읽기 교재!

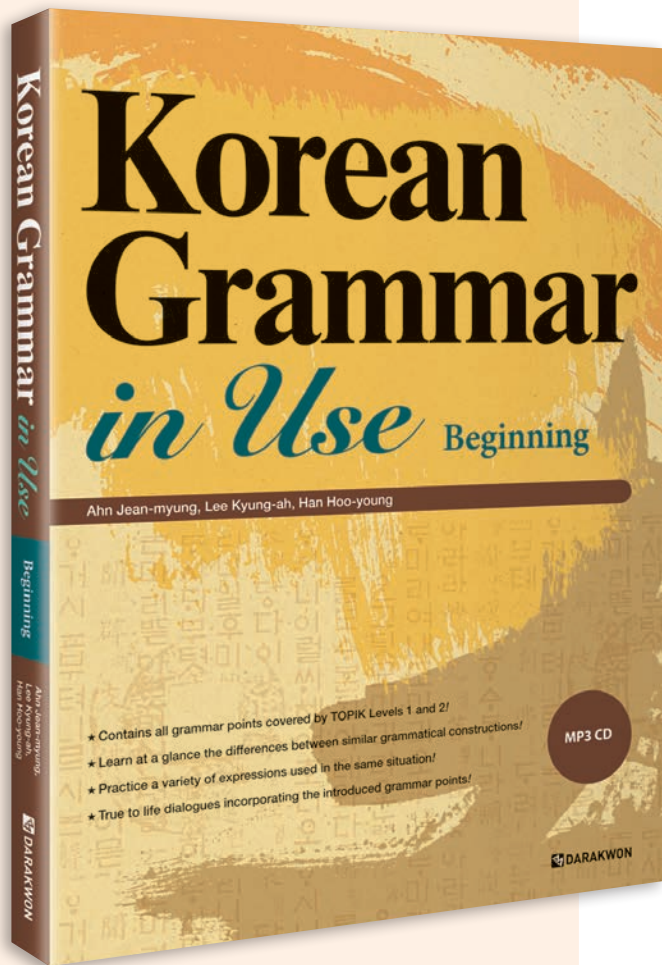
- 중급 단계의 한국어 학습자를 대상으로 한 한국어 읽기 교재
- 총 16편의 지역별 설화를 바탕으로 다양한 한국어 어휘, 표현 등을 학습
- 영어·중국어·일본어 번역이 수록된 별책 부록 제공
- ❖ 선생님들께는 강의에 활용 가능한 PPT 자료가 별도로 제공됩니다.

248 pages | ₩17,000 with Appendix (56 pages) & MP3 CD
Free MP3 files are available from the Darakwon website.



Korean Grammar in Use

A1~C2



Master Korean grammar using the most effective methods!

Key Features

- All the major Korean grammar points that learners must know for the TOPIK exam
- Simple organization to make it easy to locate the most confusing grammar patterns
- Grammar reviews with real-life example sentences and conversations

∴ This series are also available in Chinese and Japanese versions. German and Spanish versions are available for Beginning Level.

가장 효과적인 방법으로 한국어 문법을 완벽하게 마스터!

- TOPIK의 주요 문법을 총망라한 한국어 문법 교재
- 혼동하기 쉬운 문법 사항들을 쉽게 찾아볼 수 있도록 구성
- 학습한 문법을 생생한 실용 문장으로 복습

∴ 이 시리즈는 중국어판, 일본어판도 있습니다. 조금은 독일어판, 스페인어판도 있습니다.

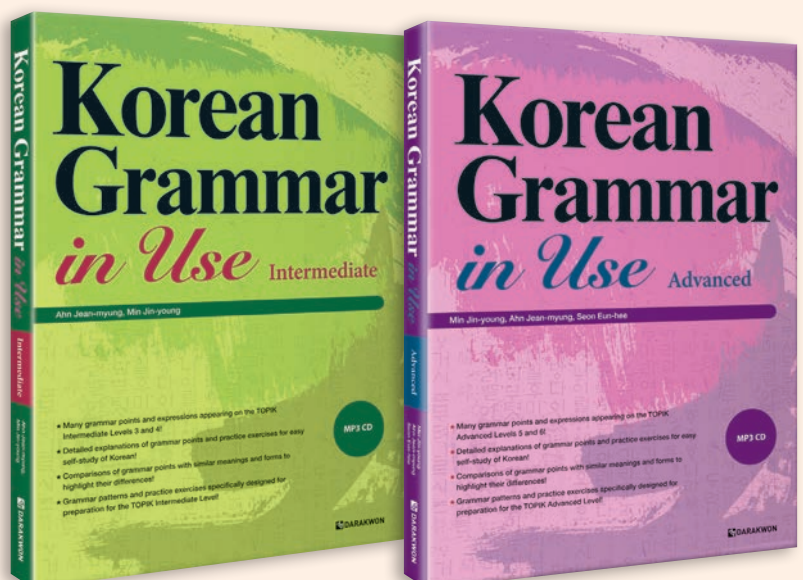
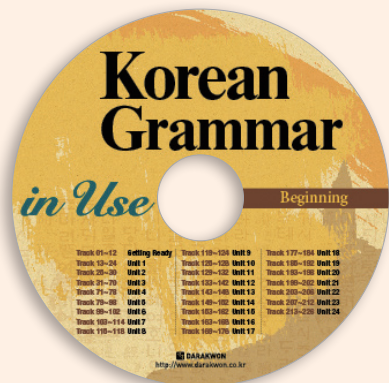
A1-A2 Beginning : 376 pages | ₩21,000 with MP3 CD

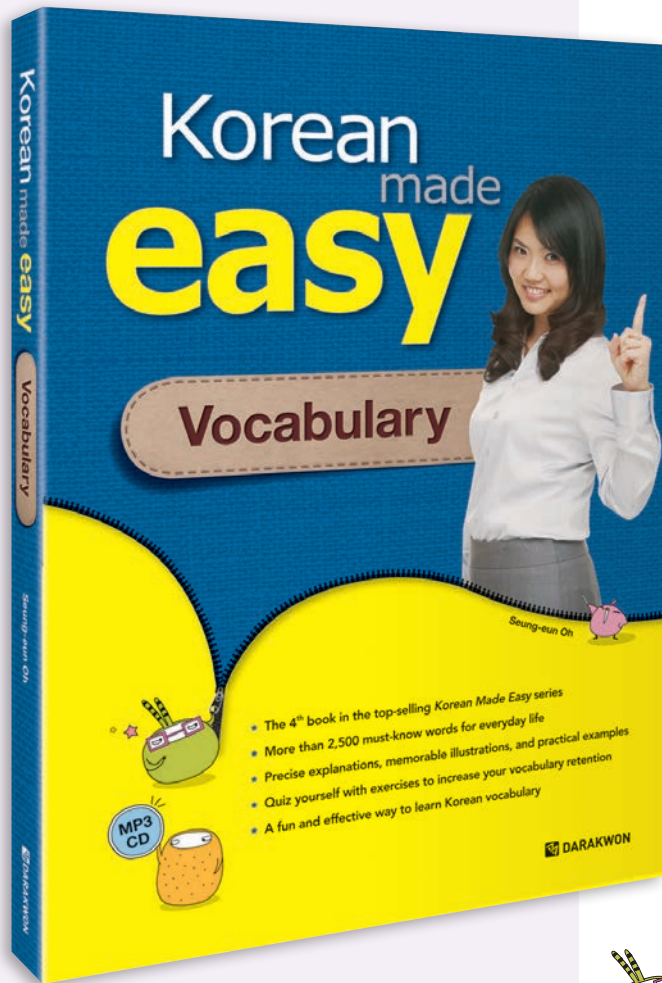
B1-B2 Intermediate : 432 pages | ₩23,000 with MP3 CD

C1-C2 Advanced : 408 pages | ₩23,000 with MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in China, Japan, Russia, Taiwan, Vietnam





Master vocabulary naturally and learn to speak Korean through illustrations, listening practice, and practice exercises!

Key Features

- More than 2,500 beginning and intermediate level Korean vocabulary
- Key vocabulary categorized by topic and difficulty level for effective learning
- Learn Korean vocabulary by associating them with illustrations, sounds, and meanings

∴ This book is also available in Chinese and Japanese versions.

그림과 음성 그리고 문제를 통해 자연스럽게 어휘를 익히 말하기까지 활용한다!

- 초급에서 중급에 이르는 약 2,500여 개의 한국어 어휘 수록
- 필수 어휘를 주제별, 수준별로 나누어 효과적으로 학습
- 그림과 소리, 의미를 연계해서 어휘를 종합적으로 학습

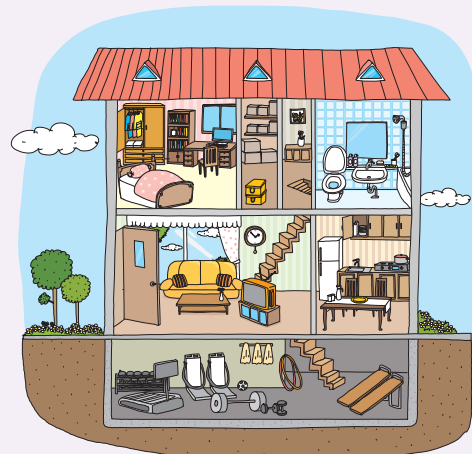
∴ 이 책은 중국어판, 일본어판도 있습니다.



368 pages | ₩20,000 with Red Sheet & MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in China, Taiwan, Vietnam



Part 1

Part 1

- Numbers
- Time
- Personal Information
- Places
- Things
- Everyday
- Food and Drink
- Leisure
- People
- Nature

Vocabulary 어휘

Unit 25 Describing Your Home

Vocabulary

Write the correct letter in each box and confirm with the audio.

① 거실 living room ② 방 room ③ 서재실 study ④ 환관 hallway ⑤ 창고 warehouse

⑥ 정원 garden ⑦ 계단 stairs ⑧ 화장실 bathroom ⑨ 주방 kitchen ⑩ 욕조 bathtub

(1) □ (2) □ (3) □ (4) □ (5) □
 (6) □ (7) □ (8) □ (9) □ (10) □

64 Part 1 - Step

Activity 연습 문제

Activity 1

Match the related items according to the picture on the left.

(1) 방 (2) 주방 (3) 거실 (4) 환관 (5) 창고 (6) 거처

(7) 욕조 (8) 샤워기 (9) 욕조 (10) 욕조

Activity 2

Write the correct letter in each box.

(1) □ (2) □ (3) □ (4) □ (5) □ (6) □ (7) □ (8) □ (9) □ (10) □

64 Part 1 - Step

Part 2

Part 2

- Talking about Oneself
- Problems
- Opposites
- Other Verbs

Vocabulary 어휘

Unit 61 Appearance

Let's Learn!

A Hair

(1) Hairstyles (2) Hair Color

① 장미머리 ② 파마머리 ③ 갈음머리 ④ 전곡머리 ⑤ 앞머리 ⑥ 앞날머리

⑦ 긴머리 ⑧ 짧은머리 ⑨ 단발머리 ⑩ 웨트머리 ⑪ 아슬아슬한 머리카락

(3) Parts of the Hair (4) Others

① 앞머리 ② 앞날머리 ③ 뒷머리 ④ 중머리 ⑤ 옆머리 ⑥ 가발

138 Part 2 - Talking about One's Self

Quiz 퀴즈

Quiz Yourself!

1 Match each statement with the correct picture.

(1) 갈발 머머리라고 부를 수 있는 남반은 머리카락은...
 (2) 단발머리에 머리가 짧고 둥글다.
 (3) 웨트머리는 머리카락이 길고 끈적거린다.
 (4) 30대 후반부터 머리카락이 희어지기 시작한다.
 (5) 갈색 머리카락은 머리카락의 색이다.
 (6) 머리카락의 길이를 조절하는 데 도움이 된다.

2 Complete the following dialogues.

(1) A: 수제기가 키가 키요?
 B: 아니요, 150cm 정도요. A: 머리가 잘랐어요?
 B: 아니요, 100cm 정도요. B: 머리카락이 길어요?
 A: 네, 머리카락이 길어요. B: 머리카락이 짧아요.
 A: 머리카락이 짧아요? B: 아니요, 짧아졌어요.
 A: 머리카락이 짧아졌어요? B: 네, 머리카락이 짧아졌어요.

3 Correct the underlined statements.

(1) 선영은 큰 눈이 있어요. (2) 제 친구는 많이 빨갛은.
 (3) 머리카락이 길어요. (4) 제 머리가 정말 길어요.
 (5) 제 머리는 초콜릿색이 있어요. (6) 이 사람은 갈색의 머리카락이 있어요.

4 Match each question with the correct answer.

(1) 수제기가 키요? (2) 머리카락이 짧아졌어요?
 (3) 어떻게 생겼어요? (4) 머리카락이 길어요?
 (5) 키가 얼마예요? (6) 머리카락이 짧아졌어요?
 (7) 머리카락이 길어요? (8) 머리카락이 짧아졌어요?
 (9) 머리카락이 짧아졌어요? (10) 갈색 머리카락이 있어요?

141 Unit 61 - Appearance

Part 3

Part 3

- Verbs
- Expressions
- Language

Vocabulary 어휘

Unit 81 The Verbs 가다 & 오다

Let's Learn!

A

(1) 들어가다 (2) 나오다 (3) 나가다 (4) 들어오다

① 들어가다 ② 나오다 ③ 들어가다 ④ 들어오다

⑤ 들어가다 ⑥ 나오다 ⑦ 들어가다 ⑧ 들어오다

⑨ 들어가다 ⑩ 나오다 ⑪ 들어가다 ⑫ 들어오다

194 Part 3 - Verbs

Activity 1

Match the related items according to the picture on the left.

(1) 들어가다 (2) 들어가다 (3) 들어가다 (4) 들어가다

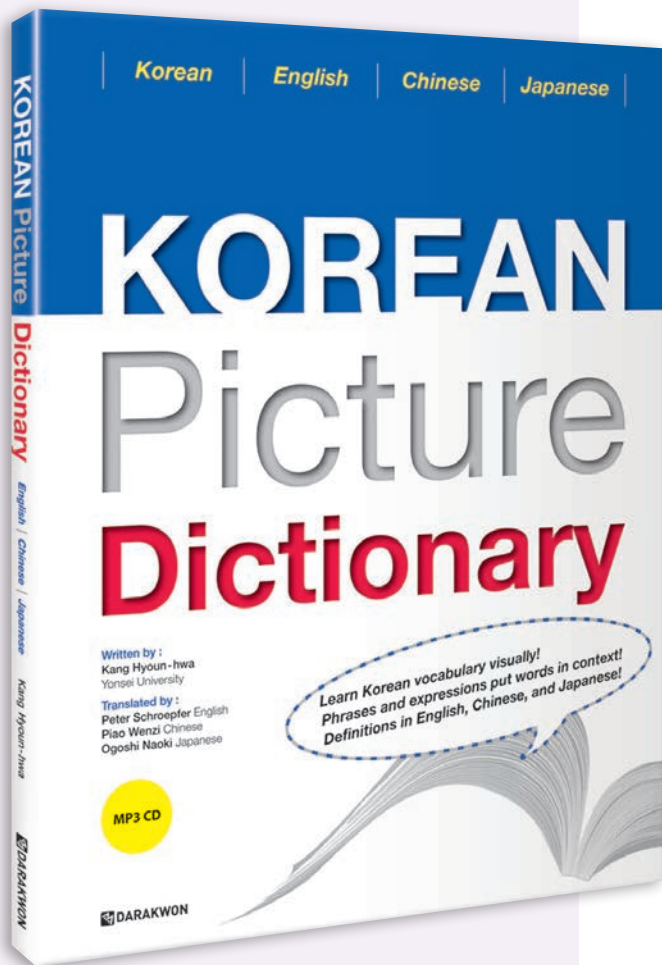
(5) 들어가다 (6) 들어가다 (7) 들어가다 (8) 들어가다

(9) 들어가다 (10) 들어가다 (11) 들어가다 (12) 들어가다

194 Part 3 - Verbs

Korean Picture Dictionary

A1~B2



Easily master the meaning and usage of basic Korean lifestyle vocabulary through pictures and audio materials!

Key Features

- Beginning vocabulary divided into 13 topical sections with illustrations
- Vietnamese/Indonesian/Mongolian and Spanish/French/German translation versions
- Workbook with integrated listening, speaking, reading, and writing activities

기초 생활 한국어 어휘를 그림과 음성으로 쉽게 이해하고 활용!

- 한국어 초급 어휘를 13개 주제별로 구분하여 그림으로 제시
- 베트남어/인도네시아어/몽골어 번역판과 스페인어/프랑스어/독일어 번역판 출간
- 본 책에서 배운 단어를 활용하여 듣기, 말하기, 읽기, 쓰기 활동을 통합적으로 할 수 있는 워크북 포함 교재

English/Chinese/Japanese : 224 pages | ₩20,000 with MP3 CD

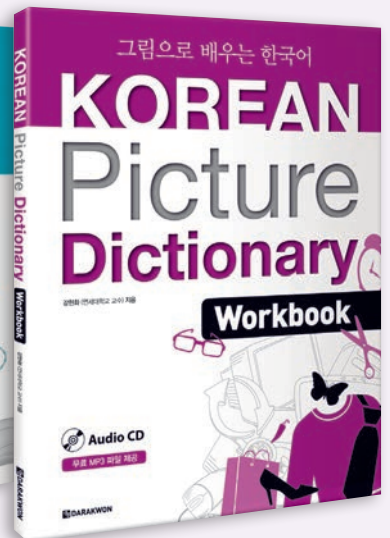
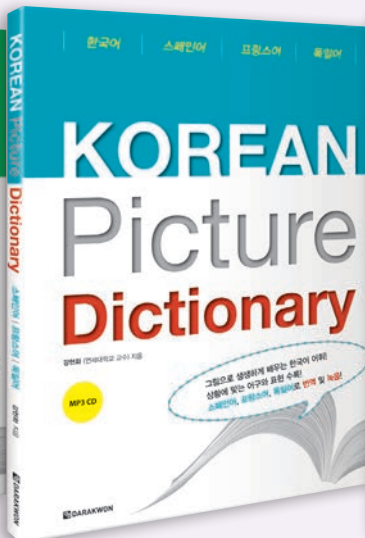
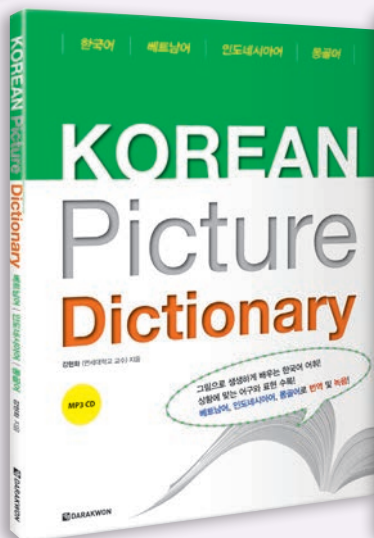
Vietnamese/Indonesian/Mongolian : 232 pages | ₩20,000 with MP3 CD

Spanish/French/German : 232 pages | ₩20,000 with MP3 CD

Workbook : 204 pages | ₩15,000 with Audio CD

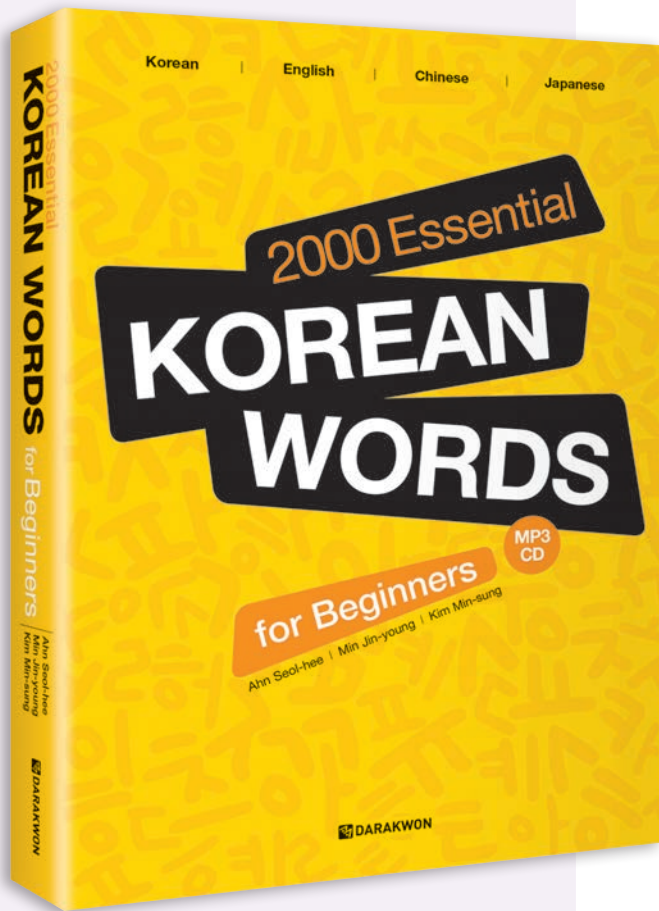
Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in Indonesia



2000 Essential Korean Words

A1~B2



All the essential Korean vocabulary for beginning and intermediate learners!

Key Features

- Approximately 2,000 essential Korean vocabulary words for learners of all levels
- 14 major topics and detailed subsections organized alphabetically
- A variety of related words together with practical example sentences used in real life

초·중급자를 위한 필수 한국어 단어의 모든 것!

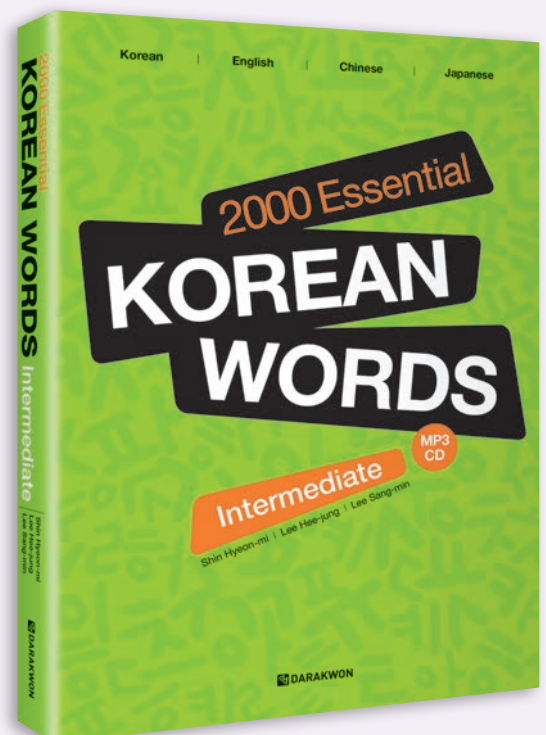
- 각 레벨의 학습자를 위한 필수 어휘 각 2,000여 개씩 엄선하여 수록
- 14개의 큰 주제와 소주제별로 나누어 가나다순으로 정리
- 다양한 관련어와 실생활에서 자주 쓰이는 예문을 수록

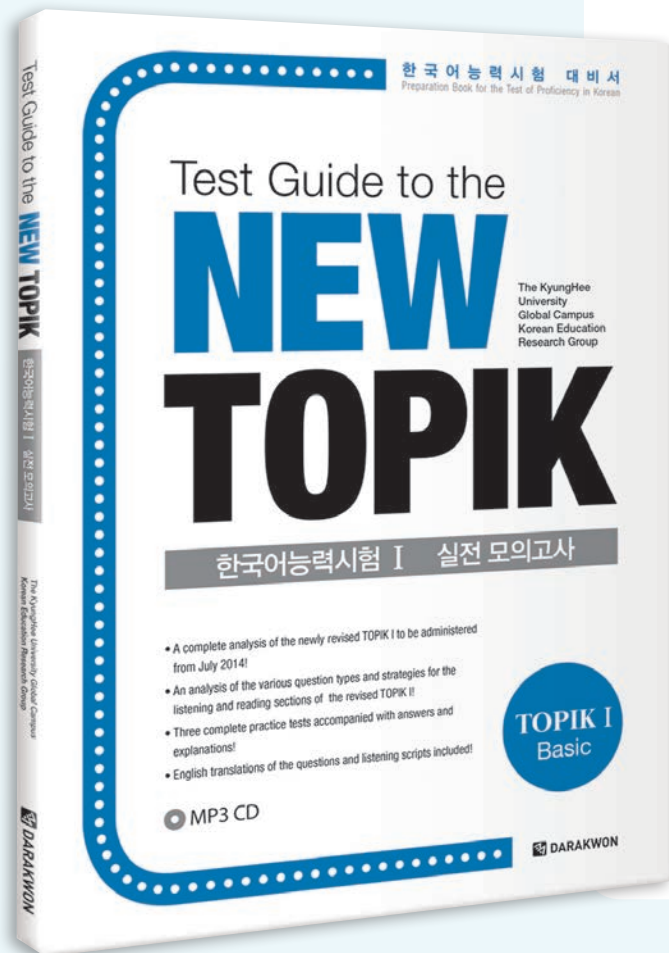
A1~A2 Beginning : 504 pages | ₩23,000 with MP3 CD

B1~B2 Intermediate : 534 pages | ₩23,000 with MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in China, Japan, Vietnam





The definitive preparation book for the TOPIK exam!

Key Features

- Study guide for beginning, intermediate, and advanced level students to effectively prepare for the TOPIK
- Useful analyses and study strategies for approaching each section by type: Listening, Writing, and Reading
- Three practice tests together with complete English explanations

TOPIK을 준비하는 가장 확실한 대비서!

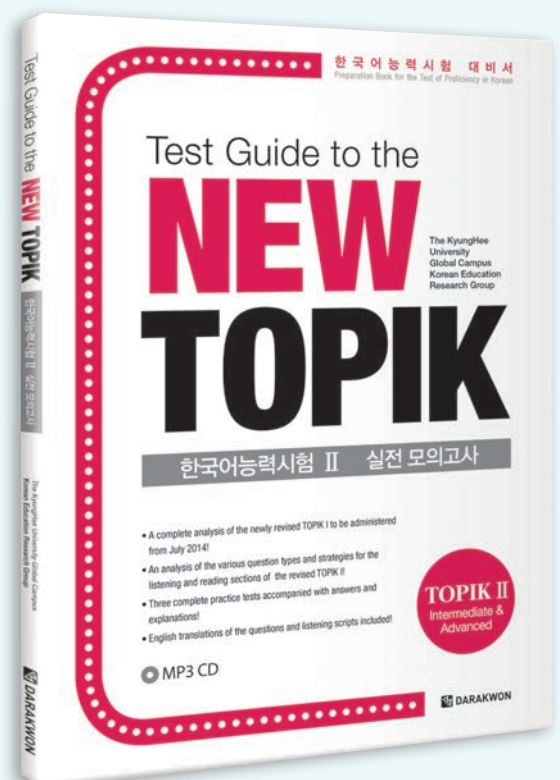
- 초급, 중급, 고급 학습자가 TOPIK에 효과적으로 대비할 수 있도록 기획된 학습서
- 듣기, 쓰기, 읽기 유형별로 분석해 접근 방법을 제시
- 3회분의 모의고사와 함께 풍부한 해설을 영어 번역으로 제공

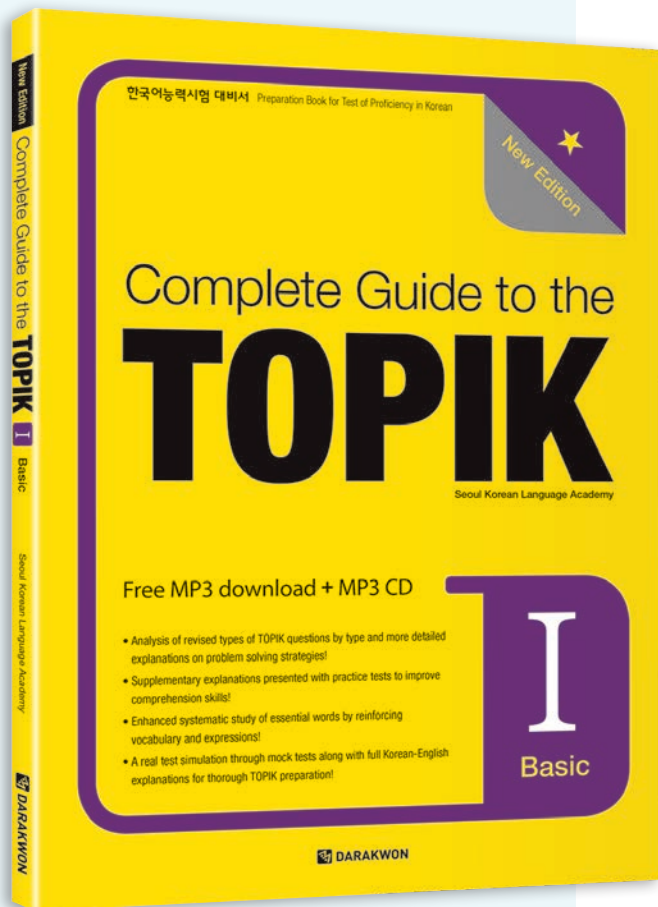
A1~A2 TOPIK I : 168 pages | ₩14,000 with MP3 CD

B1~C2 TOPIK II : 288 pages | ₩19,000 with MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.

Rights sold in China, Japan, Vietnam





The best TOPIK preparation book to get high scores!

Key Features

- Analysis of revised types of TOPIK questions tests by type and more detailed explanations on problem solving strategies
- Supplementary explanations presented with practice tests to improve comprehension skills
- A real test simulation through mock tests along with full Korean-English explanations for thorough TOPIK preparation

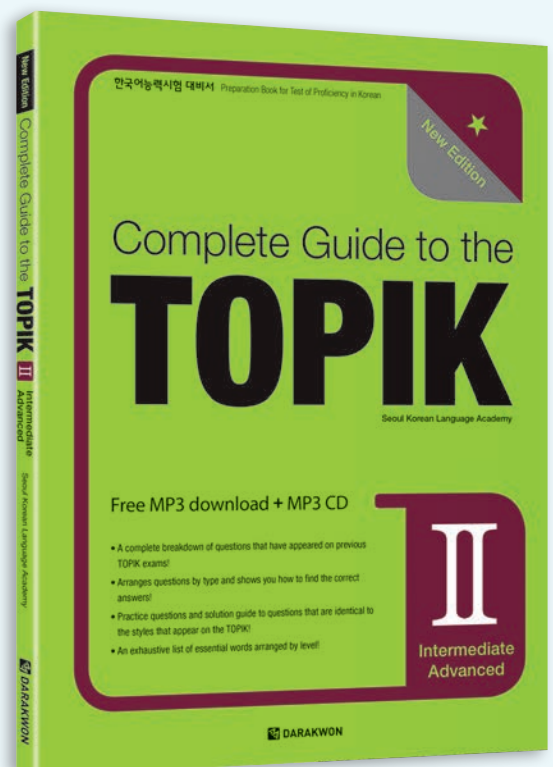
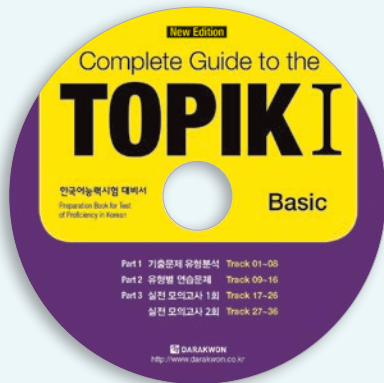
고득점 획득을 위한 최고의 토픽 대비서!

- 개정된 TOPIK 기출 문제의 유형별 분석과 문제 풀이 전략을 더욱 상세히 설명
- 연습 문제와 함께 제시된 보충 설명으로 문제에 대한 이해력을 향상
- 실전 모의고사와 이에 대한 풍부한 한-영 해설로 TOPIK 시험에 철저히 대비

A1-A2 Complete Guide to the TOPIK I - New Edition
176 pages | 16,000 with MP3 CD

B1-C2 Complete Guide to the TOPIK II - New Edition
Publication forthcoming

Free MP3 files are available from the Darakwon website.



Part 1 Review & Analysis of Previous TOPIK Questions 기출문제 분석

듣기 Listening

01 **용유에 알맞은 대답 고르기**

1. 다음을 듣고 (보기)와 같이 알맞은 것을 고르십시오.

가: 공부할 때?
나: 네, 공부할 때. 아니요, 공부할 때.
 네, 공부하기 싫어해요. 아니요, 공부하기를 좋아해요.

2. 남: 아직 공부할 준비가 되셨습니까?
여: 네, 준비가 되었습니다. 아직 준비가 안 되었습니다.
 아직 준비가 안 되었습니다. 네, 준비가 되었습니다.

02 **어머님은 할 일을 고르십시오.**

가: 늦어서 미안해요. 나: 고맙습니다. 아니에요. 죄송해요. 무척이에요.

5. 여자: 인사할 거예요?
남: 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요. 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요.

03 **다음과 같은 (보기)와 같이 알맞은 것을 고르십시오.**

가: 공부할 때?
나: 네, 공부할 때. 아니요, 공부할 때.
 네, 공부하기 싫어해요. 아니요, 공부하기를 좋아해요.

1. 네, 공부할 때. 아니요, 공부할 때.
 네, 공부하기 싫어해요. 아니요, 공부하기를 좋아해요.

2. 네, 준비가 되었습니다. 아직 준비가 안 되었습니다.
 아직 준비가 안 되었습니다. 네, 준비가 되었습니다.

04 **어머님은 할 일을 고르십시오.**

가: 늦어서 미안해요. 나: 고맙습니다. 아니에요. 죄송해요. 무척이에요.

5. 여자: 인사할 거예요?
남: 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요. 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요.

읽기 Reading

01 **소재 고르기**

31. **무엇에 대한 이야기인가? (보기)와 같이 알맞은 것을 고르십시오. (각 2점)**

가: 공부할 때?
나: 네, 공부할 때. 아니요, 공부할 때.
 네, 공부하기 싫어해요. 아니요, 공부하기를 좋아해요.

32. **다음과 같은 (보기)와 같이 알맞은 것을 고르십시오.**

가: 공부할 때?
나: 네, 공부할 때. 아니요, 공부할 때.
 네, 공부하기 싫어해요. 아니요, 공부하기를 좋아해요.

33. **어머님은 할 일을 고르십시오.**

가: 늦어서 미안해요. 나: 고맙습니다. 아니에요. 죄송해요. 무척이에요.

5. 여자: 인사할 거예요?
남: 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요. 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요.

Part 2 Practice Questions 유형별 연습 문제

듣기 Listening

01 **용유에 알맞은 대답 고르기**

1. 다음을 듣고 (보기)와 같이 알맞은 것을 고르십시오.

가: 공부할 때?
나: 네, 공부할 때. 아니요, 공부할 때.
 네, 공부하기 싫어해요. 아니요, 공부하기를 좋아해요.

2. 남: 아직 공부할 준비가 되셨습니까?
여: 네, 준비가 되었습니다. 아직 준비가 안 되었습니다.
 아직 준비가 안 되었습니다. 네, 준비가 되었습니다.

02 **어머님은 할 일을 고르십시오.**

가: 늦어서 미안해요. 나: 고맙습니다. 아니에요. 죄송해요. 무척이에요.

5. 여자: 인사할 거예요?
남: 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요. 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요.

Part 3 Mock Tests 실전 모의고사

읽기 Reading 실전 모의고사

31. **무엇에 대한 이야기인가? (보기)와 같이 알맞은 것을 고르십시오. (각 2점)**

가: 공부할 때?
나: 네, 공부할 때. 아니요, 공부할 때.
 네, 공부하기 싫어해요. 아니요, 공부하기를 좋아해요.

32. **다음과 같은 (보기)와 같이 알맞은 것을 고르십시오.**

가: 공부할 때?
나: 네, 공부할 때. 아니요, 공부할 때.
 네, 공부하기 싫어해요. 아니요, 공부하기를 좋아해요.

33. **어머님은 할 일을 고르십시오.**

가: 늦어서 미안해요. 나: 고맙습니다. 아니에요. 죄송해요. 무척이에요.

5. 여자: 인사할 거예요?
남: 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요. 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요.

Answers & Explanations 정답 및 해설

Part 3 실전 모의고사 1회 Mock Test 1

듣기 대본 Listening Script

1. **가: 공부할 때?**
나: 네, 공부할 때.
→ 정답: 1. 네, 공부할 때.

2. **남: 아직 공부할 준비가 되셨습니까?**
여: 네, 준비가 되었습니다.
→ 정답: 2. 네, 준비가 되었습니다.

3. **가: 늦어서 미안해요.**
나: 고맙습니다.
→ 정답: 3. 고맙습니다.

4. **여자: 인사할 거예요?**
남: 네, 인사할 거예요.
→ 정답: 4. 네, 인사할 거예요.

Part 3 실전 모의고사 1회 Mock Test 1

읽기 Reading

31. **무엇에 대한 이야기인가? (보기)와 같이 알맞은 것을 고르십시오. (각 2점)**

가: 공부할 때?
나: 네, 공부할 때. 아니요, 공부할 때.
 네, 공부하기 싫어해요. 아니요, 공부하기를 좋아해요.

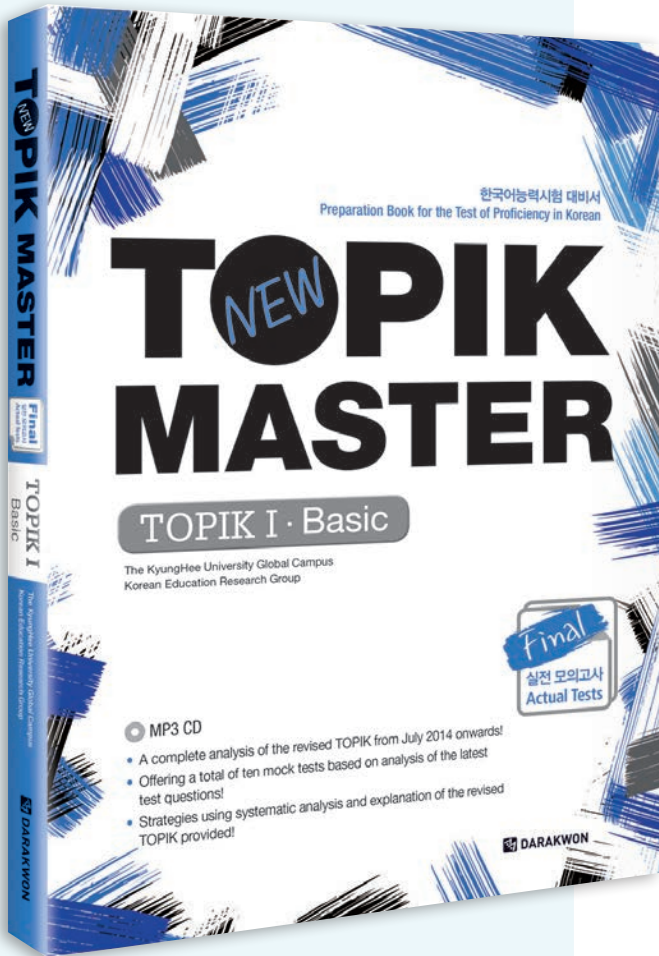
32. **다음과 같은 (보기)와 같이 알맞은 것을 고르십시오.**

가: 공부할 때?
나: 네, 공부할 때. 아니요, 공부할 때.
 네, 공부하기 싫어해요. 아니요, 공부하기를 좋아해요.

33. **어머님은 할 일을 고르십시오.**

가: 늦어서 미안해요. 나: 고맙습니다. 아니에요. 죄송해요. 무척이에요.

5. 여자: 인사할 거예요?
남: 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요. 네, 인사할 거예요. 아니요, 인사할 거예요.



Revised version of our best-selling “TOPIK Master” with richer and more detailed explanations and analyses!

Key Features

- Complete analyses of the New TOPIK revised in July, 2014.
- 10 actual practice tests worth of test items based on analyses of recent actual tests
- Test-taking strategies based on systematic analyses and explanations of the newly revised exam

⋯ This series is also available in Chinese version.

더욱 풍부하고 상세한 해설과 분석으로 개정된 New TOPIK Master!

- 2014년 7월 시행된 개정 토픽에 대한 완벽한 분석
- 최근 기출문제 분석을 토대로 엄선된 총 10회분의 모의고사 제공
- 개정 시험에 대한 체계적인 분석과 해설을 통한 전략적 방법 제시

⋯ 이 시리즈는 중국어판도 있습니다.

A1~A2 New TOPIK MASTER Final Actual Tests_TOPIK I (Basic)
392 pages | ₩20,000 with MP3 CD

B1~C2 New TOPIK MASTER Final Actual Tests_TOPIK II (Intermediate - Advanced)
696 pages | ₩29,000 with MP3 CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.



Actual Mock Tests 모의고사

TOPIK II 듣기 (11번~50번)

주의 사항 Information

- 시험 시작 전지가 있을 때까지 문제를 풀지 마십시오.
Do not open the booklet until you are allowed to start.
- 수험번호와 이름을 정확하게 적어 주십시오.
Write your name and registration number on the answer sheet.
- 답안지를 구기가가 꺾이지 마십시오.
Do not fold the answer sheet; keep it clean.
- 답안지의 이름, 수험번호 및 정답란 기입은 깨끗한 펜을 사용하여 주십시오.
Use the given pen only.
- 정답을 답안지에 정확하게 표시하여 주십시오.
Mark your answer accurately and clearly on the answer sheet.

marking example ○ ● ● ● ○

- 문제를 읽을 때에는 소리가 나지 않도록 하십시오.
Keep quiet while answering the questions.
- 정답이 있을 때에는 손을 들고 감독자를 불러까지 기다려 주십시오.
When you have any questions, please raise your hand.

TOPIK II 쓰기 (51번~54번)

51. [51~52] 다음을 읽고 ㉠과 ㉡에 들어갈 말을 각각 한 문장씩 쓰십시오. (각 10점)

- 잃어버린 휴대 전화 찾습니다 -

지난 8월 5일에 도서관에서 잃어버린 휴대 전화를 찾습니다. 오전 11시까지 해당 위치 휴대 전화를 두고 잠깐 화장실에 다녀왔는데 휴대 전화가 없어졌습니다. 그 전화는 (㉠)고요. 그리고 제가 어떻게든 계속 찾겠습니다. 만약 (㉡)는 전화는 한국전화에서 나온 편지 휴대 전화입니다. 가져가는 것을 용서할 것입니다. 찾아 주신 분께서는 사해하겠습니다. 가져가신 분은 꼭 돌려주시고, 혹시 계속 전화 부탁드립니다. (㉢)
이름: 박수희 • 전화번호: 010-2828-8390

52. 후회는 모든 것을 다 말할 수는 없다. 말할 모든 것을 다 말하려고 한다는 것 (㉠)고요. 그리고 모든 것을 말하려고 애쓰다가는 내가 꼭 해야 하는 것과 내가 할 필요가 없는 것을 못가져 끌고, 원하는 것을 이루기 위해 원하는 것이 중요하다. 이렇게 하라 (㉡)

Answers 정답

TOPIK II 듣기 (11번~50번)

11~21) ()에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오. (각 2점)

- 호재는 비가 많이 () 지금은 날씨가 맑게 보였다.
① 오다나 ② 오더라도
③ 와 가지고 ④ 오는 데
- 수업이 "나무 괴롭히나" 호른은 일찍 집에 가서 () 하고 말했다.
① 살결 ② 안락하
③ 안락하지 ④ 안락하게
- [3~4] 다음 말을 한 부분과 의미가 비슷한 것을 고르십시오. (각 2점)

원래 손바탕의 70% 이상이 현미경으로 볼 때 화로 100만 배의 확대를 본 적이 있다고 말했다.
① 화로 보려면 ② 화로 보려면
③ 화로 보려면 ④ 화로 보려면

4. 시험 기간 동안 공부하는 학생이 도서관에 발도둑을 볼까 걱정했다.
① 개사 했다 ② 개사 했다
③ 개사 했다 ④ 개사 했다

TOPIK MASTER Final Actual Test 1

12번 듣기 문제

12. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50.

13번 듣기 문제

13. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50.

13번 듣기 문제

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

Explanations 해설

11 Please listen carefully and choose the answer that can answer all the questions.

12 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

13 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

14 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

15 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

16 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

17 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

18 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

19 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

20 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

21 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

22 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

23 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

24 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

25 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

26 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

27 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

28 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

29 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

30 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

31 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

32 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

33 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

34 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

35 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

36 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

37 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

38 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

39 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

40 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

41 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

42 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

43 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

44 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

45 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

46 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

47 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

48 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

49 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

50 Please listen carefully and choose the right answer for each question.

51 Please read carefully and choose the answer that matches the text.

52 Please read carefully and choose the answer that matches the text.

53 Please read carefully and choose the answer that matches the text.

54 Please read carefully and choose the answer that matches the text.



Sejong Korea Culture 1

An Authentic and systematic study material on Korean culture by the King Sejong Institute!

Key Features

- Learn about Korean culture in Korean that matches your Korean proficiency!
- Explore comprehensive culture materials that cover all of Korean culture, from ancient to modern times!
- Learn about Korean culture more easily by comparing it with your own culture!

세종학당이 만든 본격적이고 체계적인 한국 문화 학습 교재!

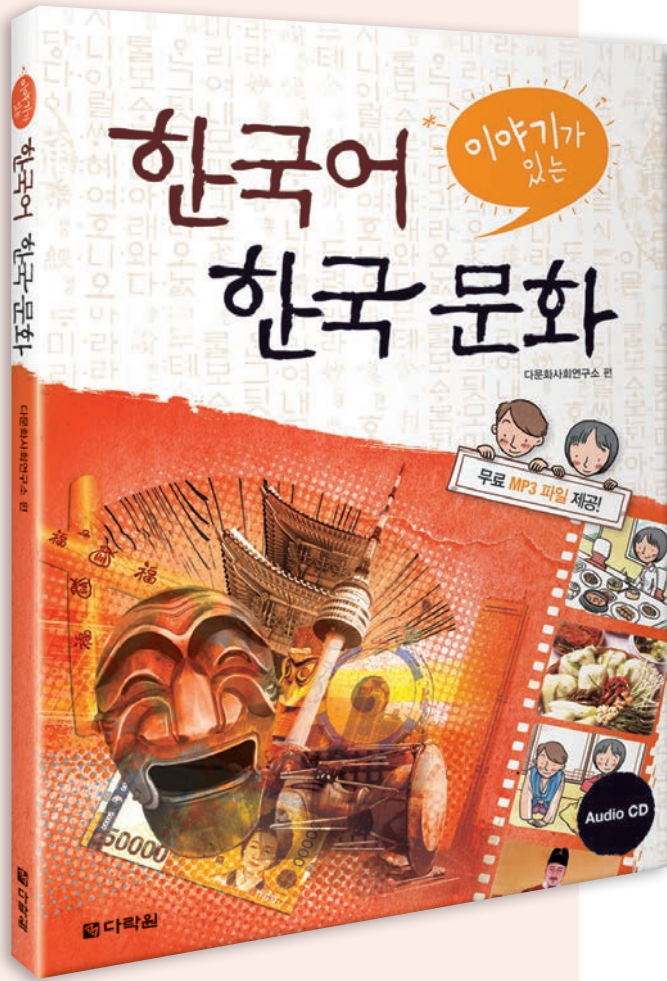
- 학습자의 한국어 능력에 맞게 개발된 맞춤형 한국 문화 교재!
- 전통문화와 현대 문화를 아우르는 한국 문화 전반을 다룬 포괄적인 문화 교재!
- 자국의 문화와 한국 문화를 비교하며 한국 문화를 더 쉽게 이해할 수 있도록 도운 교재!

144 pages | ₩13,000



이야기가 있는 한국어 한국 문화

B1~B2



Korean Language and Korean Culture with Episodes

Study Korean language and culture through intriguing stories!

Key Features

- Korean culture study through a variety of topic-based stories
- Real-life Korean cultural education from the viewpoint of the main character
- Vocabulary study through related pictures and illustrations

❖ Classroom-ready PPT materials are available separately for instructor use.

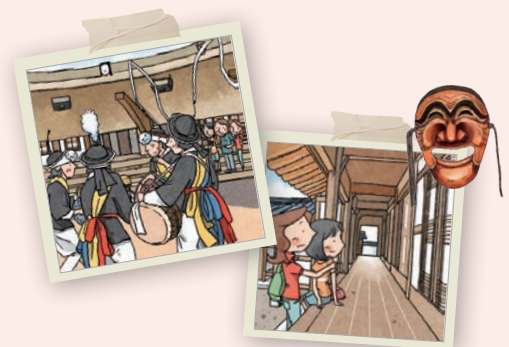
재미있는 이야기를 통해 배우는 한국어와 한국 문화!

- 전체적인 하나의 이야기를 중심으로 주제별로 한국 문화를 학습
- 주인공이 한국에서 겪는 에피소드를 통한 다양한 실용 문화 교육
- 관련된 사진이나 그림을 통한 어휘 학습

❖ 선생님들께는 강의에 활용 가능한 PPT 자료가 별도로 제공됩니다.

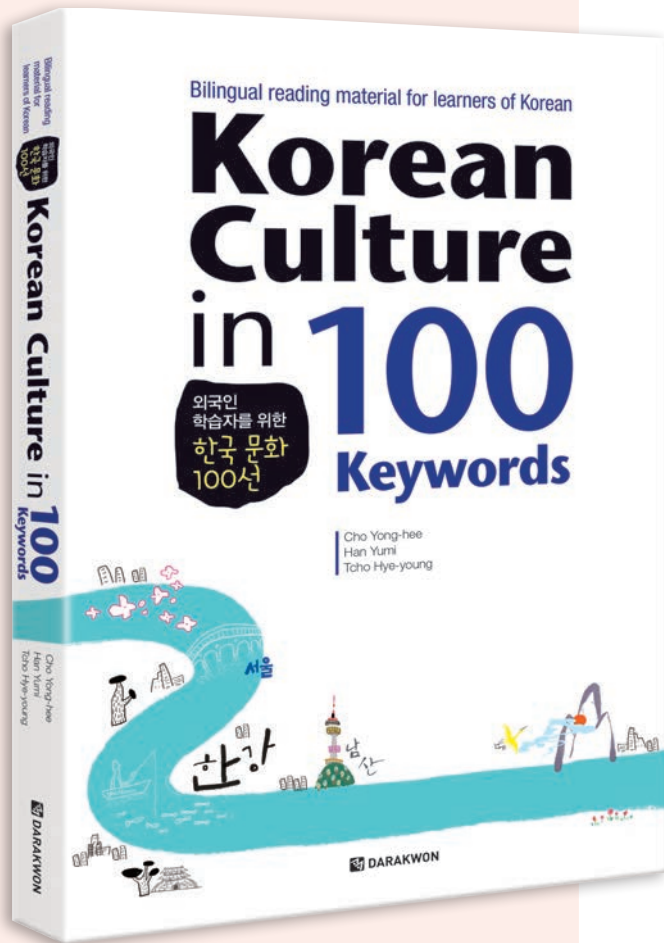
224 pages | ₩15,000 with Audio CD

Free MP3 files are available from the Darakwon website.



Korean Culture in 100 Keywords

A2~C1



A Korean culture reading material introducing 100 unique stories about Korean culture!

Key Features

- Korean culture materials tailored for foreign learners!
- Learn about the Korean language and culture through 100 vivid stories organized by topic!
- By organizing the stories according to difficulty, readers can choose which ones to read based on their Korean proficiency level!

∴ This book is also available in French and German versions.

총 100개의 다양한 한국 문화를 다룬 한국 문화 읽기 교재!

- 외국인 학습자를 위한 맞춤형 한국 문화 교재!
- 한국어와 한국 문화를 100개의 주제별 내용으로 생생하게 배울 수 있는 교재!
- 난이도별로 분류한 읽기 텍스트로 학습자의 언어 수준에 맞는 읽기 교재로도 활용 가능!

∴ 이 책은 프랑스어판, 독일어판도 있습니다.

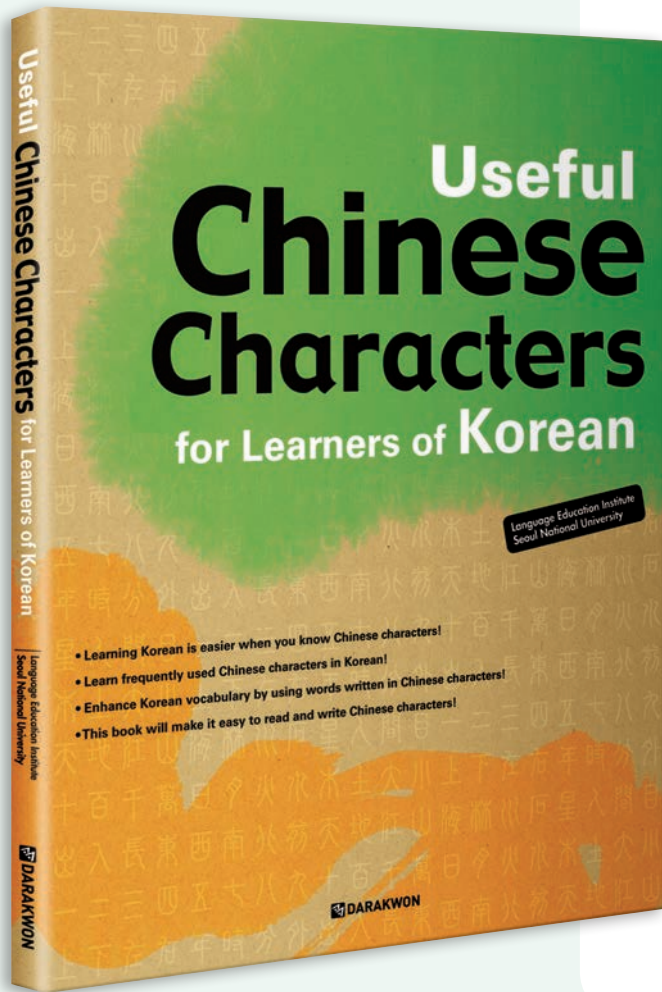
272 pages | ₩18,000



Useful Chinese Characters

for Learners of Korean

A2~B2



For learners of Korean who want to study Chinese characters for the first time!

Enhance your Korean vocabulary through Chinese characters!

Key Features

- Korean vocabulary boost through the study of Chinese characters
- Examples and explanations of the structure of individual Chinese characters and words
- Systematic organization for in-depth study of Chinese characters in context

한자 학습을 통해 한국어 어휘력을 늘리고자 하는 외국인 학습자 및 한자를 처음 공부하는 외국인을 대상으로 한 일석이조의 한자 학습 교재!

- 한자 학습을 통해 한국어 어휘력을 기를 수 있는 학습 효과
- 한자와 한자어의 구성 원리를 쉽고 재미있게 정리한 예와 설명
- 한자를 문맥 내에서 심화 학습할 수 있는 체계적 구성

184 pages | ₩12,000



Getting Started 들어가기

2. 날짜와 요일

Getting Started

Let's talk about dates and days of the week looking at a calendar.

Today's Characters

| | | | | | |
|---|--------|---|--------|---|------|
| 日 | 날, 태양 | 月 | 달, 월 | 火 | 불, 화 |
| 水 | 물, 수 | 木 | 나무, 목 | 金 | 쇠, 금 |
| 土 | 흙, 토 | 年 | 해, 년/연 | 時 | 때, 시 |
| 分 | 나누다, 분 | | | | |

34 Beginner

6. 신체

Getting Started

This is a picture of human body. What are the names for each part?

Today's Characters

| | | | | | |
|---|-------|---|-------|---|------|
| 耳 | 귀, 이 | 目 | 눈, 목 | 口 | 입, 구 |
| 鼻 | 코, 비 | 手 | 손, 수 | 足 | 발, 족 |
| 齒 | 이, 치 | 血 | 피, 혈 | 骨 | 뼈, 골 |
| 肉 | 고기, 육 | 心 | 마음, 심 | 身 | 몸, 신 |

48 Beginner

9. 동물과 식물

Getting Started

Talk about your favorite animals, trees, flowers, etc.

Today's Characters

| | | | | | |
|---|---------|---|--------|---|-------|
| 動 | 움직이다, 동 | 牛 | 소, 우 | 馬 | 말, 마 |
| 鳥 | 새, 조 | 魚 | 물고기, 어 | 貝 | 조개, 패 |
| 花 | 꽃, 화 | 草 | 풀, 초 | 果 | 열매, 과 |
| 竹 | 대나무, 죽 | | | | |

66 Beginner

Let's learn 학습하기

Let's learn

Nature and Days of the Week

| | | |
|-------|---|----|
| 日 | 日 日日日 | |
| 날, 태양 | · 일기 日記 diary
· 일출 日出 sunrise
· 생일 生日 birthday | 일출 |
| 月 | 月 月月月 | |
| 달, 월 | · 월출 月出 moonrise
· 월간 月輪 monthly salary
· 월요일 月曜日 Monday | 월출 |
| 火 | 火 少火 | |
| 불, 화 | · 화재 火災 fire
· 화상 火傷 burn
· 화산 火山 volcano | 화재 |
| 水 | 水 才才水 | |
| 물, 수 | · 수영 游泳 swimming
· 수도 水道 water service
· 샘수 泉水 spring water | 수영 |

Let's read

나는 매주 월요일과 수요일에 수영을 해요.
이번 주 수요일은 날씨가 좋아요.

3. 자연의 모습 25

Let's learn

Face

| | | |
|------|--|-------|
| 耳 | 耳 耳耳耳耳 | |
| 귀, 이 | · 이가 耳朵 ear
· 증이안 증耳鏡 ear infection, tympanitis
· 외이 外耳 ear external ear | 이안 |
| 目 | 目 目目目目 | |
| 눈, 목 | · 안의 眼目 a dissecting eye
· 안의 眼界 the eye and eye, public attention
· 화자의 目睹者 an eyewitness | 안의 |
| 口 | 口 口口 | |
| 입, 구 | · 인구 人口 family members
· 인구 人口 population
· 출구 出口 exit, gate to go out | 인구 |
| 鼻 | 鼻 鼻鼻鼻鼻 | |
| 코, 비 | · 이비인후과 耳鼻咽喉科 ear, nose and throat clinic
· 이비인후과 耳鼻咽喉科 | 이비인후과 |

Let's read

그 사람은 열대해수처럼 피부가 갈색이다.
목감기가 심해서 무릎발열탕에 갑니다.

6. 나의 49

Let's learn

Animals

| | | |
|---------|---|----|
| 動 | 動 動動動動動動 | |
| 움직이다, 동 | · 행동 行動 an action
· 동물 動物 an animal, a (living) creature
· 동사 動詞 a verb | 행동 |
| 牛 | 牛 牛牛牛 | |
| 소, 우 | · 우유 牛乳 milk
· 한우 韓牛 Korean beef cattle | 우유 |
| 馬 | 馬 馬馬馬馬馬馬 | |
| 말, 마 | · 말차 兒馬 a horse race
· 마차 馬車 a carriage | 말차 |
| 鳥 | 鳥 鳥鳥鳥鳥鳥鳥 | |
| 새, 조 | · 조류 鳥類 birds
· 예조 鳥雀 a weaver | 조류 |

Let's read

· 동물원에 가서 여러 가지 동물을 봤다.
· 옛날에는 마차를 타고 다녔다.
· 덤이브도 하고 한여어도 배울 수 있으니 一石二鳥이다.

9. 동물과 식물 67

Let's Practice 연습하기

Let's Practice

1. Write the correct Chinese character for each part in the picture below.

① 耳 ② 目 ③ 口 ④ 鼻

2. Fill in the blanks with the correct Chinese character from the box below.

① 骨 ② 心 ③ 手 ④ 身 ⑤ 足 ⑥ 肉

(1) 손바닥 () (2) 아픈 마음 ()

3. Match the Chinese characters with the correct meaning and sound.

| | | |
|--------|--------|--------|
| (24) 骨 | (25) 心 | (26) 手 |
| (1) 뼈 | (2) 마음 | (3) 손 |
| (2) 肉 | (4) 手 | (5) 足 |
| (4) 骨 | (6) 心 | (7) 身 |
| (6) 骨 | (8) 手 | (9) 身 |

52 Beginner

Practice the Chinese characters you learned today.

| | |
|-------|-----|
| 耳 | 耳 耳 |
| 귀, 이 | 耳 耳 |
| 目 | 目 目 |
| 눈, 목 | 目 目 |
| 口 | 口 口 |
| 입, 구 | 口 口 |
| 鼻 | 鼻 鼻 |
| 코, 비 | 鼻 鼻 |
| 手 | 手 手 |
| 손, 수 | 手 手 |
| 足 | 足 足 |
| 발, 족 | 足 足 |
| 齒 | 齒 齒 |
| 이, 치 | 齒 齒 |
| 血 | 血 血 |
| 피, 혈 | 血 血 |
| 骨 | 骨 骨 |
| 뼈, 골 | 骨 骨 |
| 肉 | 肉 肉 |
| 고기, 육 | 肉 肉 |
| 心 | 心 心 |
| 마음, 심 | 心 心 |
| 身 | 身 身 |
| 몸, 신 | 身 身 |

6. 나의 53

Let's Practice

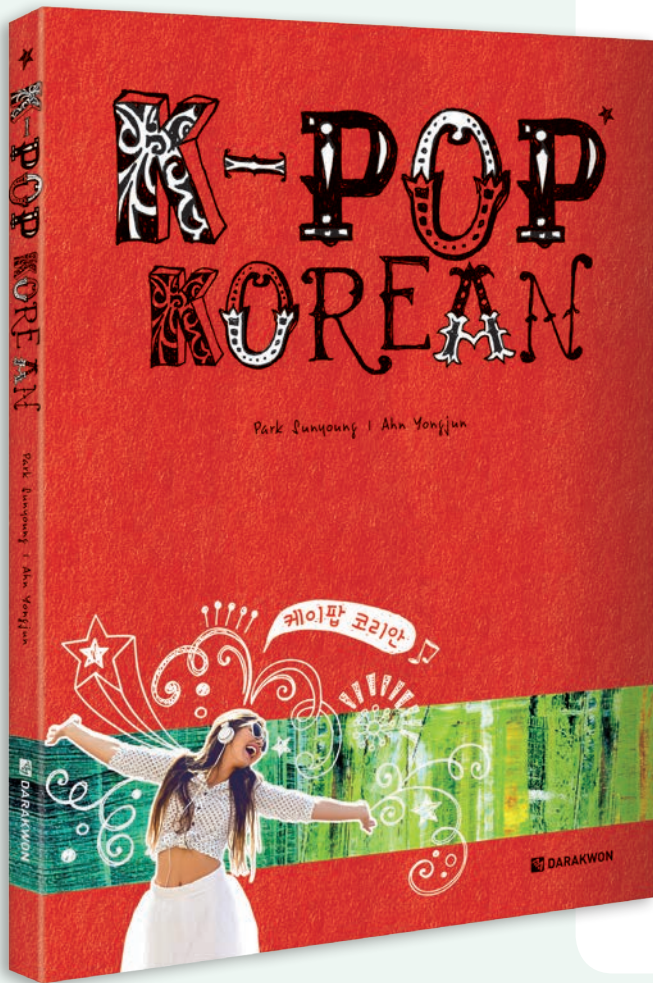
1. Choose the correct Chinese character for each picture.

① 葉 ② 花 ③ 木 ④ 牛 ⑤ 馬 ⑥ 魚 ⑦ 貝 ⑧ 鳥 ⑨ 竹

2. Match the Chinese characters with the correct sound.

| | | |
|--------|--------|--------|
| (1) 耳 | (2) 貝 | (3) 動 |
| (4) 鳥 | (5) 竹 | (6) 馬 |
| (7) 牛 | (8) 魚 | (9) 花 |
| (10) 木 | (11) 葉 | (12) 身 |

70 Beginner



Have fun learning Korean expressions through 20 popular K-Pop songs!

Key Features

- Learn Korean vocabulary and expressions naturally through K-Pop lyrics.
- Easily understand and learn how to use familiar Korean expressions through actual lyrics and contextual illustrations.
- English translations provided for all K-Pop lyrics and Korean practical expressions!

총 20곡의 인기 있는 K-Pop 가사를 활용하여 한국어 표현을 재미있게 배울 수 있는 교재!

- K-Pop 가사에 담긴 다양한 한국어 어휘와 문장들이 자연스럽게 습득 가능
- 친숙한 K-Pop 가사와 상황별 삽화를 통해 쉽게 한국어를 이해하고 사용 가능
- K-Pop 가사와 한국어 실용 표현을 영어 번역으로 제시!

248 pages | ₩14,000

Rights sold in Russia



Warming Up 도입

하루만

하루만 너와 내가 함께할 수 있다면
하루만 너와 내가 손잡을 수 있다면
하루만 너와 내가 함께할 수 있다면
하루만 너와 내가 함께할 수 있다면
너와 하루만 잊기를 바래 바래.

About the singer and the song
BTS is a seven-member boy group. They are more popular overseas than in Korea. They make hip-hop, R&B, funk with their vibrant hip-hop and powerful dancing. The song "Just One Day" is about a boy who longs to spend even one day with his beloved girl. The message reflects the members' genuine desire and goes out with the girl's love too.

Practice 연습

하루만 너와 내가 함께할 수 있다면
I wish I could be with you for even a day.

너도 저렇게 할 수 있다면 좋겠다.
I wish I could do that as well.

매일 이렇게 먹을 수 있다면 좋겠다.
I wish I could eat like this every day.

떡볶이를 만들 수 있다면 좋겠다.
I wish I knew how to make tteokbokki (spicy rice cake).

너의 마음을 알 수 있다면 좋겠다.
I wish I knew what you think of me.

매운 음식을 잘 먹을 수 있다면 좋을 텐데.
I wish I could enjoy spicy food well.

돈 걱정 안 하고 살 수 있다면 좋을 텐데.
I wish I could live without worrying about money.

내가 도와줄 수 있다면 좋을 텐데.
I wish I could help you.

나도 너의 마음을 알 수 있다면 좋겠다.
내 마음을 모르잖아

EXERCISE 1 연습 1

1 만들고 싶은 한국 음식 있어?
2 음, 제일 어떻게 먹고 싶어?
3 돈이 많이 필요해?

Grammar and Expressions 문법 및 표현

V-(으)를 수 있다면
한국에 한번 가 볼 수 있다면 좋겠다.
I wish I could go to Korea once.

BTS의 노래를 직접 들을 수 있다면 좋을 텐데.
I wish I could hear BTS singing live.

내가 한국어를 말할 수 있다면 얼마나 좋을까?
Wouldn't it be wonderful if I could be fluent in Korean?

V-(으)를 수 있다면 is an expression used to assume the possibility of a certain situation and to express one's wish. It is usually followed by 좋겠다, 좋을 텐데 or 얼마나 좋을까? to complete the sentence.

A/V-기를 바라다
(나는) 내가 한국어를 잘하게 되기를 바랄게.
I wish you could be fluent in Korean one day.

(저는) 당신이 올해 꼭 여행을 할 수 있기를 바랍니다.
I wish you would quit smoking this year.

(저는) 당신이 하시는 일이 모두 잘되시기를 바랍니다.
I wish everything would go well with you.

V-기를 바라다 is used to express the speaker's wish. It is similar to "I wish..." but it often involves other people's actions or an outside influence to make the wish come true. V-기를 바랍니다 is synonymous with this expression.

Pronunciation and Tips 발음 및 팁

하루만 너와 내가 함께할 수 있다면
하루만 너와 내가 손잡을 수 있다면
하루만 너와 내가 함께할 수 있다면
너와 하루만 잊기를 바래 바래

△ sounds like [x] when it comes right after a word that ends with the final consonant ㅅ such as -고ㅅ-, -기ㅅ-,
예) 할 수 있(ㅅ)을 바래, 할 수 있(ㅅ)을 수 있다

발음 규칙 THE RULES OF SPELLING

너와 하루만 잊기를 바래, 바라(ㅇ)

When ㅅ(eo) is combined with -이(-ee), the form has to be changed to ㅅ(ee). However, most Koreans say ㅅ(eo), not ㅅ(ee) (even though ㅅ(ee) is correct.) So be careful not to say ㅅ(eo), because it sounds very awkward.

Dialogue 대화

너가 보고 싶은 곳이 있어?
음, 나는 예전부터 파리에 가고 싶었어.
나도 파리에 가고 싶은데.
아, 지금 당장 파리에 갈 수 있다면 얼마나 좋을까?
언제부터 당배를 먹었어?
21살 때부터 피웠어요. 새해부터는 끊으려고 해요.
좋은 생각이에요. 절뚝기를 바랄게요.
고맙네요. 열심히 재워줄게요.

Lyrics 가사

하루만

하루만 내게 시간이 있다면
달콤한 내 맘에 대해선 굳이 난 남을 고쳐
번번한 스매를 사내기까지도 일어난
비소라고 싶은 순간에 몰고고쳐
I like hair, 나쁘고 길고 좋아
몰래 해줘 사랑한 목이와 손바닥엔 잔잔히
나도 같이 이젠 내 맘엔 애도 내줘
Yes, ma honey 볼 때마다 울이 안쳐 영혼 거저서할
유리도 남은 손으로
내 이름을 불러 줄 때마다 내 목소리에
달아서 난 수평화고 너를 돌리려고
너만 미워 손을 같이 코팅하는 달달이
너만 건줄때 애매 감정을 해, 너만 혼자 애들이니
이렇게 매일 난 맘속으로 남을 해,
하하 내라는 후회하진 않아
하루만 너와 내가 함께할 수 있다면
하루만 너와 내가 손잡을 수 있다면
하루만 너와 내가 함께할 수 있다면
하루만 너와 내가 함께할 수 있다면
너와 하루만 잊기를 바래 바래

Just One Day

Only if I had one day
I would fall asleep next to you intoxicated with your sweetness.
Only if I had some free time with my busy schedule
I would rest in your warm and deep eyes.
I like that, your soft, straight hair
Your sexy neck when your hair is tied up
Anywhere we go my arm is around your waist
Yo, ma honey make me out of breath like in the Myeongdong Street.
Our bgn is the sound of us breathing.
When you call my name, your voice is so sweet.
I want to dive into your voice and want to know you more.
You are a mystery girl, I'm an explorer.
You are an art to me, so I appreciate you.
I dream of you all night, but it's love like a firework.

Only if I had one day with you.
Only if I could hold your hands for one day.
Only if I had one day to be with you.
Just one day. (Just one day)
Only if I could be with you. (Do it. Do it. Do it.)
I wish I had a day with you. (Do it. Do it. Do it.)
We would have our private party party (Do it. Do it. Do it.)
I wish I had a day with you. (Do it. Do it. Do it.)

Appendix 부록

Translation 1

01 Starting from Today
Expression 1
W: Would you be my girlfriend from today on?
M: Chey. Then today is our first day.
Exercise 1
W: Since when have you studied Korean?
M: I studied Korean since January of last year.
W: Is the doctor not in the office?
M: No, it's lunch hour from 1 p.m. to 2 p.m.
W: Oh, you don't smoke?
M: Nope, I quit as of yesterday.
Expression 2
W: What do you get from the store?
M: I got some milk.
Exercise 2
W: Do your legs hurt a lot?
M: Yes, I work while standing all day.
W: What is that a cake you are making?
M: Yes, I am making one for my boyfriend.
W: What's up?
M: I'm just watching TV on the sofa.
Conversation
W: Didn't you say you will start working out every evening starting from today?
M: Yeah, but I want to rest today and start tomorrow.
W: Don't put off until tomorrow. Start today.
M: I'm too tired. I cannot possibly start today.....
W: Do you have any plans for this weekend?
M: I'm going to catch up with a friend and go shopping.
W: What about after shopping?
M: I will probably go to my friend's for dinner.

02 Honey
Expression 1
W: Did you sleep well?
M: Yes, good morning.
Exercise 1
W: Are you alright?
M: Yes, I'm alright.
W: When are you coming?
M: I'll be on my way.
W: Did you finish your homework?
M: No, not yet.
Expression 2
W: What do you want?
M: I want something cheaper.
Exercise 2
W: Mom, what do you want me to be?
M: I just want you to be happy.
W: What kind of laptop are you looking for?
M: I want something light.
W: I want an answer, soon.
M: Yes, ma'am, I will get back to you within 5 minutes.
Conversation
W: Did you finish your assignment?
M: Not yet.
W: How long will it take? You're going to be late to the appointment.
M: It's going to be around an hour from now. You can go first.
W: Have you gone out with your girlfriend for a long time?
M: Yeah, it's been around 5 years.
W: Do you guys plan to get married?
M: I want to but I don't know if she feels the same way.



2018 다락원
한국어
도서목록

Tel. 02)736-2031 Fax. 02)732-2037

내용 문의 내선 420~426

구입 문의 내선 250~252

부장 오홍렬 (수도권, 대구, 경북, 제주, 대전, 충청)

010-4301-7917 ohl7917@darakwon.co.kr

과장 정운식 (수도권, 부산, 울산, 경남, 강원)

010-5611-9770 eggmon81@darakwon.co.kr

사원 박수용 (수도권, 광주, 전라)

010-5211-5593 sypark@darakwon.co.kr

다락원 계좌

국민은행 011-25-0005-893 (주)다락원

우리은행 127-173317-13-101 (주)다락원

S C 은행 279-20-156868 (주)다락원

외환은행 071-22-00546-6 (주)다락원

신한은행 140-001-407983 (주)다락원

하나은행 159-029407-00104 (주)다락원

농협 085-17-000184 (주)다락원

우체국 010033-01-001980 (주)다락원

 **DARAKWON**

파주사옥 경기도 파주시 문발로 211 다락원 빌딩

서울사옥 서울시 마포구 잔다리로 64-1 다락원 빌딩